



PANTECH
pursuit™

Guía del usuario

Gracias por elegir el Pantech Pursuit, nuestro más reciente teléfono móvil deslizable con teclado táctil QWERTY.

El Pantech Pursuit posee muchas funciones diseñadas para mejorar su experiencia móvil. Por su diseño único, con estilo y su teclado táctil completo QWERTY, sabemos que disfrutará de toda la experiencia del Pursuit. Esta Guía del usuario contiene información importante y útil que lo ayudará a familiarizarse al máximo con todo lo que Pantech Pursuit tiene para ofrecer.

Especificaciones

Diseño

Deslizante de teclado táctil QWERT

Pantallas

- LCD TFT de 262.000 colores con pantalla de 2,8 pulgadas
- Resolución 320*240

Melodías

MP3, MIDI, iMelody, MMF, WAV, SMAF, AAC+

Cámara

Cámara CMOS integrada de 2M

- Resolución hasta 1600 x 1200 (1.920.000 píxeles)
- Grabación y reproducción de videos Mpeg4 hasta 15 marcos por segundo (tamaño QVGA)
- Función de temporizador automático (5 ó 10 segundos)
- Álbum de fotos y álbum de videos

Dimensiones y peso

- Peso: 130g/4.58oz (con batería estándar)

- Dimensiones: 93,4 mm x 64,0 mm x 14,1 mm
3.67" x 2.51" x 0.58"

Administración de energía (Rendimiento)

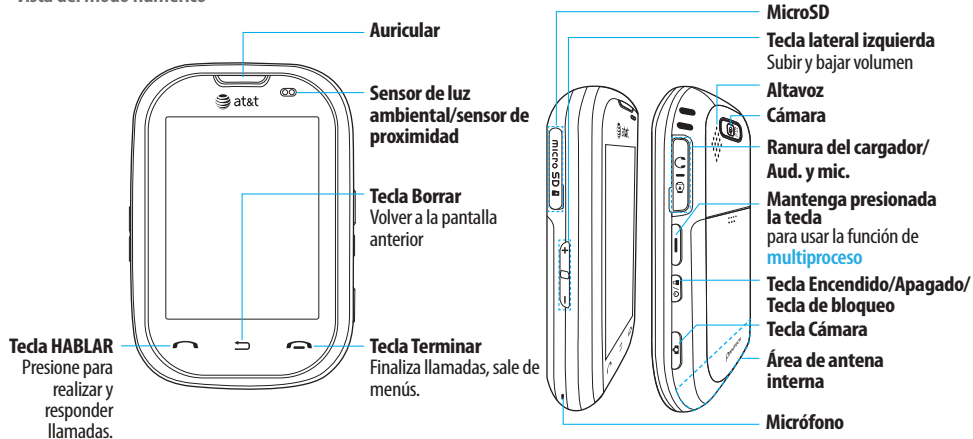
Tipo de batería	Capacidad	Tiempo de espera	Tiempo de conversación
lón de litio estándar (lón-litio)	1000 mAh	11 días (270 hrs)	3 (4,8) horas

Frecuencia operativa






- Redes GSM de 850 Mhz, GSM de 900 Mhz, GSM de 1800 Mhz, GSM de 1900 Mhz, UMTS de 850 Mhz y UMTS de 1900 Mhz en América del Norte, América del Sur, Europa, África y Asia Pacífico, donde cuentan con soporte.
- Cambio de banda automático.



Generalidades del teléfono

Vista del modo numérico

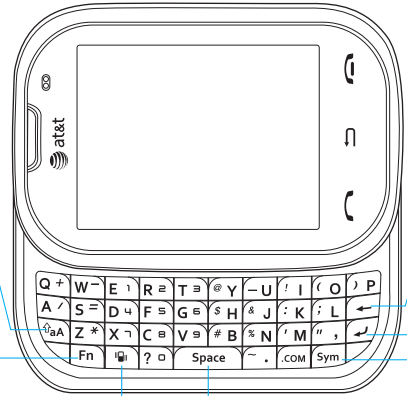


nota: sostener el dispositivo por el área de la antena interna puede afectar la calidad de las llamadas.

Tedras	Funciones
	Al mantenerla presionada, enciende o apaga el teléfono. Al presionarla brevemente, bloquea rápidamente el teléfono.
	Elimina caracteres de la pantalla o vuelve al menú anterior.
	Al darle un toque, accede a las Llamars recientes o vuelve a marcar el último número de llamada.
	Finaliza la llamada actual. Al mantenerla presionada, enciende o apaga el teléfono. Cancela lo ingresado por el usuario y vuelve a la pantalla principal mientras está en el modo Menú.
	Ajusta el volumen del auricular durante una llamada. Controla el volumen de tono de timbre, el modo de vibración y el modo todo silencioso en espera. Silencia el tono de timbre de una llamada entrante.

Tedras	Funciones
	Accede rápidamente al menú Multiproceso. Si se presiona mientras se sacude el teléfono accede al Reprod Música , Mobile Web o Administrador de aplicaciones.
	Activa el modo de captura de la cámara. Cambia las cámaras si se presiona durante el modo de cámara. Funciona como disparador de la cámara en modo de captura.

Vista del modo QWERTY



Tecla Bloq/mayús
Para escribir una sola letra mayúscula, presione esta tecla y luego ingrese una letra

Tecla de función
Para ingresar un número o un símbolo, presione la tecla de función y luego presione la tecla correspondiente

Tecla Vibración

Tecla Supr
Presione para eliminar un carácter o símbolo










Tecla Enter
Presione para moverse a la siguiente fila






Tecla de símbolos
Presione para ingresar un símbolo

Tecla espacio
Presione para ingresar un espacio

nota: para usar el teclado QWERTY coloque el teléfono en forma horizontal y deslice la pantalla hacia arriba.

Su teléfono posee un teclado QWERTY, el cual proporciona una experiencia de escritura de texto superior en un aparato pequeño que le brinda simpleza y comodidad. Puede utilizar todas las funciones del teléfono con el teclado QWERTY.

Tedas	Funciones
	Presione para cambiar ab Ab AB en la pantalla de edición de texto    (minúsculas / primera letra mayúscula / todas mayúsculas)
	Presione para ingresar un carácter especial o número. Para ingresar símbolos y números en forma continua, presione hasta que aparezca 
	Ingrese el carácter de espacio en el modo de entrada de texto.
	Ingrese un salto de línea en el modo de ingreso de texto.
	Elimina un carácter a la izquierda del cursor de texto en la pantalla de edición de texto

Tedas	Funciones
	Presione para ingresar un carácter especial que no aparezca en el teclado.
	Al mantenerla presionada en modo de espera, conecta rápidamente al servidor de correo de voz.
	Ingresar números, letras o caracteres especiales. Al presionarla en modo de espera, lleva a la pantalla de marcación.
	Al mantenerla presionada en modo de espera, ingresa o sale del modo de vibración. Al mantenerla presionada en modo de ingreso de texto, muestra la pantalla de ingreso de símbolos.
	Si se presiona en el modo de espera, ingresa un prefijo de marcación internacional.

Generalidades del menú



Navegar AT&T



YPmobile



Mobile Web



Mensajería

Buzón de entrada
 Crear mensaje
 Correo electrónico móvil
 IM
 Buzón de salida
 Borradores
 Correo de voz
 Configuración
 Plantillas
 Espacio Usado



Email móvil



AT&T Social Net



Libreta de direcciones

- Mi Ajustes
- Todos Contactos
- Favoritos
- Grupos



AppCenter



IM



Juegos

- Comprar Juegos
- Tetris
- Diner Dash Flo on the Go
- Bubble Bash2
- TextTwist 2
- Rolling with Katamari by Namco



Aplicaciones

- Comprar aplicaciones
- Comprar GPS
- MobiTV
- AllSport GPS
- My-Cast Weather
- AT&T Social Net
- Mobile Banking
- FunScreenz
- PicDial
- Mobile Web
- Hip Hop Official by GoTV
- Movies Powered by IMDb
- Navegador



AT&T Música

- Reprod Música
- Comprar Música
- AT&T Radio
- Shazam
- Video musical
- Comunidad
- Música aplicaciones



Comprar GPS



Donde



AT&T FamilyMap



Vid Celular



Facebook



MySpace



Mi material

Aplicaciones
Audio
Juegos
Imagen
Video
Utilidades
Otros archiv.
Espacio Usado



Utilidades

Llam. recientes
Comandante de Dibujo
Cámara
Video cámara
Rep.multimedia
Reloj de Alarma
Calendario
Bloc de notas
Cuaderno de dibujo
Memo de Voz
Hora Mundial
Calculadora
Calc Propinas
Convertidor
Cronómetro
Temporizador



Configuración

Perfiles
Pantalla
Llamar
Teléfono
Toque
Conectividad
Seguridad[‡]
Actualización de software
AT&T
Restablecer
TTY
Información de teléfono



Cámara



Imagen

Comprar papel tapiz
Imágenes
Cámara
Cuaderno de dibujo
Etiquetar cara



Video

Comprar Videos



Bluetooth

Configuración
Buscar
Mi información



Alarma



Mi Cuenta

[‡] Depende de SIM [¶] Depende de la red

Contenidos

Especificaciones	2
Generalidades del teléfono	3
Generalidades del menú	7

1. Inicio

Tarjeta SIM y batería	18
Apagado y encendido del teléfono..	19
Desbloqueo de la pantalla	20
Idioma.....	20
Indicaciones básicas de pantalla..	20
Navegación en pantalla.....	21
Eventos perdidos	23
Tarjeta de memoria	23
Comando de dibujo	24
Función de sacudida.....	25
Uso del menú Multiproceso	25
Actualización de software	26

2. Llamadas y libreta de direcciones

Realización, recepción y finalización de llamadas	30
Uso de compartir video	31
Opciones durante una llamada....	32

Configuración de llamada	34
Verificación de todas las llamadas	34
Marcación rápida.....	35
Uso de la libreta de direcciones....	36
Configuración de la libreta de direcciones	37
Identificación de llamada.....	37
Uso del auricular.....	37
Números de servicio y marcación fija	38

3. Mensajería

Ingreso de texto.....	42
Mensajería	43
Recepción de mensajes.....	44
Creación y envío de mensajes de texto.....	45
Creación de mensajes de multimedia.....	45

Plantillas de mensaje	48
Configuración de mensajes	48
Correo electrónico.....	49
Uso de Mensajero instantáneo	50

4. Multimedia

Cámara.....	54
Álbum de fotos	58
Álbum de video	59
Álbum de audio.....	59
Reproductor de música	60
Configuración del reproductor de música	63
Reproductor multimedia	64
Otros archivos	65
Administración de memoria	65
Juegos	65

5. Características útiles

Alarma	70
--------------	----

Calendario.....	70
Bloc de notas y memo de voz.....	71
Hora mundial.....	72
Calculadora, calculadora de propinas y convertidor	72
Cronómetro y temporizador.....	73
Bloc de bosquejos.....	73
Información de memoria	74

6. Conectividad

Bluetooth.....	78
Acceso a la Web	79
Uso del navegador Web.....	80
Configuración de perfil	81

7. Configuración

Teléfono	84
Tonos de timbre	84
Pantalla.....	84
Táctil.....	85

Bloqueos.....	86
Restablecer	87
TTY	87

8. Apéndice

Mensajes de alerta	90
Lista de control de solución de problemas.....	90
Información de seguridad	91
Medidas de seguridad.....	92
Acerca del uso de la batería.....	93
Reglamentaciones sobre compatibilidad con dispositivos de audición (HAC) de la FCC para dispositivos inalámbricos	94
Cumplimiento con las reglamentaciones de la FCC	95
Garantía	97



pursuit™

1

Inicio

- Tarjeta SIM y batería
- Apagado y encendido del teléfono
- Desbloqueo de la pantalla
- Idioma
- Indicaciones básicas de pantalla
- Navegación en pantalla
- Eventos perdidos
- Tarjeta de memoria
- Comando de dibujo
- Función de sacudida
- Uso del menú Multiproceso
- Actualización de software

Tarjeta SIM y batería

Acerca de la tarjeta SIM

Cuando se suscriba a un operador de red, recibirá una tarjeta SIM (Módulo de identidad del abonado) que contiene la información de registro, el código PIN, etc.

Al igual que una tarjeta de crédito, debe mantenerla en un lugar seguro y manejarla con cuidado. No debe doblarla, rayarla ni tampoco exponerla a la humedad. Evite la electricidad estática. Para evitar que se corrompa la memoria de la tarjeta SIM, apague siempre el teléfono antes de extraer o insertar la tarjeta.

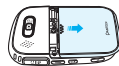
Acerca de la batería

Este teléfono utiliza una batería de ión litio. Asegúrese de utilizar solamente baterías y cargadores autorizados. Para obtener más detalles, comuníquese con el distribuidor más cercano.

nota: La energía del teléfono proviene de una batería de ión de litio (ión-litio). A diferencia de otras tecnologías de batería, se puede recargar la batería mientras aún queda carga, sin reducir la autonomía del teléfono debido al "efecto de memoria de la batería" inherente a estas tecnologías.

Instalación/retiro de la tarjeta SIM y de la batería

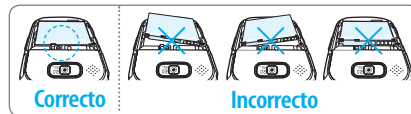
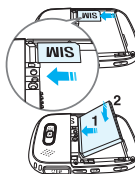
1. Extraiga la cubierta de la batería de la unidad.



2. Para ajustar la cubierta de la batería, póngala en el riel guía y presione hacia arriba.



3. Introduzca la tarjeta SIM en la ranura. Los contactos dorados de la tarjeta SIM deben coincidir con los contactos metálicos del teléfono. Coloque el conector de la batería en el orificio de la parte superior de la unidad y luego presione la parte inferior de la batería hasta escuchar un suave chasquido. Asegúrese de alinear los contactos dorados del extremo de la batería con los contactos del teléfono. Si los contactos de la batería no están alineados correctamente, el teléfono y la batería podrían dañarse.

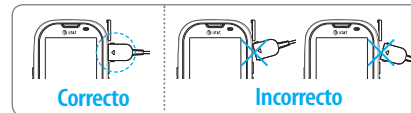
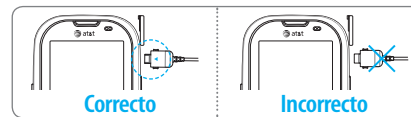
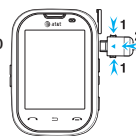


4. Para extraer la batería, presione la parte inferior de ésta hacia arriba (1) y sáquela (2). Empuje la tarjeta SIM en la dirección de la flecha, como lo indica la imagen.



Para cargar la batería

1. Para cargar la batería, abra la cubierta protectora del costado superior derecho y conecte el adaptador del cargador. Asegúrese de alinear el conector como aparece en la imagen. Si no, se dañará el conector de carga del teléfono, y éste no se cargará.



2. Para retirar la conexión del adaptador, presione los botones del costado del adaptador (1) y hágalo hacia fuera (2).



Apagado y encendido del teléfono

Para encender


1. Mantenga presionada la tecla .

Para apagar

- Mantenga presionada la tecla .

Desbloqueo de la pantalla

Desbloqueo de la pantalla





- Presione cualquier tecla dura para encender la pantalla.
- Mantenga presionada la tecla  para desbloquear la pantalla.

















Idioma

















Configuración




- Presione **Menú**  > **Configuración** > **Teléfono** > **Idioma**.
- Texto de **pantalla** o **Predictivo**.
- Seleccione el idioma > **Guardar**.

Indicaciones básicas de pantalla

	Intensidad de la señal. A mayor número de barras, más potente es la señal. Cuando la red está en modo de búsqueda, aparece  .
	Hay una llamada en curso. Cuando esté en un área sin servicio, aparece  .

	Transferencia de llamada ^a está activo
	Las llamadas entrantes se ajustaron en sólo timbre (Normal)
	Las llamadas entrantes se ajustaron en Ambiente exterior
	Las llamadas entrantes se ajustaron en Sólo vibrar
	Las llamadas entrantes se ajustaron en Silencioso
	El Modo de vuelo está activo
	Se recibieron uno o más mensajes de texto.
	Se recibieron uno o más mensajes multimedia.
	Se recibieron uno o más mensajes WAP de envío automático.
	Se recibieron uno o más mensajes de configuración.
	Se recibieron uno o más mensajes de voz.
	Se está enviando un mensaje.
	Se está recibiendo un mensaje.
	Se programó una alarma.
	Se ajustó Programar alarma.
	El navegador está activo, asegurado y se está descargando.

	Bluetooth está activo.
	El auricular manos libres Bluetooth está conectado.
	El auricular A2DP Bluetooth está conectado.
	El auricular manos libres Bluetooth + A2DP está conectado.
	Transferencia de datos mediante Bluetooth.
	El auricular está conectado.
	USB conectado
	TTY está activo.
	Señal GPRS disponible. Aparece cuando hay una sesión GPRS activa.
	Señal EDGE disponible. Aparece cuando hay una sesión EDGE activa.
	Señal 3G disponible. Aparece cuando hay una sesión 3G activa. ^a
	La tarjeta microSD está insertada.
	Nivel de la batería. When the battery charge is low,  is Pantallaed
	Estado de AIM: Disponible, Ausente, Invisible
	Estado de MSN: Conectado, Ausente, Ocupado, No conectado

	Estado de YAHOO: Disponible, Ocupado, Invisible
	Recibió uno o más mensajes IM.
	BGM está en reproducción, pausa y detención.

^aDepende de la red

Navegación en pantalla

La pantalla de bienvenida es su punto de partida para utilizar las aplicaciones del teléfono.

Puede personalizar la pantalla de bienvenida para que muestre iconos de aplicaciones, atajos, carpetas y widgets según su preferencia.

Acerca de su pantalla de bienvenida

- Pantalla principal:** La pantalla de bienvenida principal del teléfono.
- Pantalla de aplicaciones:** Muestra el menú de aplicaciones de operadores y usuarios que desea registrar. Se puede agregar un máx. de 24 iconos.
- Pantalla de favoritos:** El contenido de widgets se guarda como elementos en la pantalla. Se puede agregar un máx. de 15 iconos.






Indicadores de posición

nota: Puede acceder a 3 diferentes tipos de pantalla de bienvenida pulsando en un sólo sentido. Sin embargo, los indicadores de posición siempre se muestran para la pantalla de bienvenida correspondiente (es decir. Izquierda – Aplicaciones, Centro – Principal, Derecha – Favoritos).





Adición de un elemento en la pantalla de bienvenida

Las pantallas de aplicaciones y favoritos le permiten asignar elementos a la pantalla.

1. Presione **Agregar** .
2. Presione el menú deseado.
3. Una vez que haya agregado uno o más elementos a la pantalla, se muestra  o  para personalizar la pantalla de bienvenida.



Eliminación de un elemento en la pantalla de bienvenida

1. Presione  o .
2. **Seleccione y mantenga presionado un elemento, hasta que aparezca el signo .**
3. Arrástrelo a la papelera de reciclaje .

nota: Esta acción sólo se aplica a la pantalla de bienvenida. Para eliminar los elementos de la pantalla, presione  o  > **Eliminar todos** .

Reubicar un elemento en la pantalla de bienvenida

Una vez que se asignaron los elementos a la pantalla de bienvenida, puede reubicarlos para su mayor comodidad.


1. Seleccione un elemento.
2. Arrástrelo a la posición deseada.
3. Ubíquelo y luego suéltelo.



Mini mapa

Navegación a través de los menús

Pursuit tiene 3 pantallas de menú diferentes para brindar un acceso rápido a los menús.

1. Presione **Menú** .
2. Hojee la pantalla de izquierda a derecha o de derecha a izquierda para navegar.




Extended Menú: Left Extended Menú: Center Extended Menú: Right

nota: Los indicadores de posición siempre se muestran para la pantalla de menú correspondiente.

Eventos perdidos

Cuando pierde llamadas, mensajes, correo electrónico, mensajes instantáneos, mensajes JAVA o de voz, se desplegarán los iconos y le informarán que tiene eventos perdidos.


El icono aparecerá en el Área de Eventos perdidos, presione cada icono para ver los detalles. Para hacerlo desaparecer aunque no haya revisado los eventos, simplemente presione .



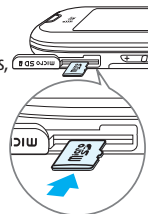
Tarjeta de memoria

Puede usar una tarjeta microSD como tarjeta de memoria. Esta tarjeta le entrega más espacio para guardar imágenes, videos, música, etc.

Instalación y extracción de una tarjeta de memoria

1. Abra la ranura de la tarjeta de memoria.
2. Insert the card. The  icon will be Pantallaed.
3. Presione la tarjeta para extraerla.

nota: Admite hasta 32 GB.



Uso de una tarjeta de memoria




Puede guardar, mover y eliminar archivos entre el teléfono y la tarjeta de memoria externa. También puede mover y copiar archivos desde el teléfono a la computadora.

Restablecimiento de una tarjeta de memoria



1. Presione **Menú**  > **Configuración** > **Restablecer**.
2. Ingrese la contraseña > **Restablecimiento de memoria externa**.

nota: la contraseña predeterminada es "1234".

Para copiar o mover un archivo a la tarjeta de memoria

1. Presione **Menú**  > **Mi material** > **Audio, Imagen, Video** o **Otros archiv.**.
2. Presione para seleccionar la carpeta o el archivo.
3. Presione  del archivo seleccionado > **Copiar** o **Mover**.
4. Presione  > **Tarjeta de memoria**.
5. Presione **Mover aquí**.

Para copiar o mover un archivo nuevamente al teléfono

1. Presione **Menú**  > **Mi material**.
2. Presione  > **Tarjeta de memoria**.
3. Presione para seleccionar la carpeta o el archivo.
4. Presione  del archivo seleccionado > **Copiar** o **Mover**.


5. Seleccione una carpeta > **Mover aquí**.

Para eliminar el archivo de la tarjeta

1. Seleccione el archivo de la tarjeta > **Opciones** > **Eliminar**.

Para mover el archivo de la tarjeta a la computadora

Conecte el cable de datos al teléfono móvil y a la computadora.

1. Presione **Menú**  > **Configuración** > **Conectividad**.
2. Presione **Seleccionar modo USB**.
3. Seleccione **Reprod Música, Almacenamiento masivo** o **Preguntar al conectar**.
4. Siga las instrucciones de la pantalla de la computadora.

nota: seleccione **Reprod Música** cuando desee agregar música a la lista de reproducción en su dispositivo. Cuando seleccione **Preguntar al conectar**, se le pedirá que seleccione el **Reprod Música** o el **Almacenamiento masivo** cada vez que conecte el dispositivo a la computadora.

Comando de dibujo

Puede configurar los comandos de dibujo para acceder fácilmente a los contactos y menús.


Configuración de comandos

1. Presione **Menú**  > **Utilidades** > **Comandante de Dibujo**.
2. Presione **Configuración** > **Agregar**.

3. Presione para seleccionar **Dail** or **Atajos**.

4. Si selecciona **Dail**, desplácese y presione para seleccionar el contacto. Si selecciona **Atajos**, desplácese y presione para seleccionar el menú.

5. Desplácese y presione para seleccionar el comando > **Guardar**.

nota: Para configurar los comandos de dibujo, presione **Menú**  > **Utilidades** > **Comandante de Dibujo** > **Configuración**. Marque la casilla de opción **Mostrar icono en la pantalla de bienvenida** presionando la tecla.


Uso de comandos

1. Presione **Menú**  > **Utilidades** > **Comandante de Dibujo**.
2. Hale el comando del panel.


Función de sacudida

El teléfono tiene una función de sacudida. Puede llamar, acceder al menú de reproducción de música, acceder a la Web y mucho más agitando el teléfono.


Activación de la función de sacudida

1. Presione **Menú**  > **Configuración** > **Teléfono**.
2. Presione **Activación de la tecla de sacudida**.
3. Arrastre la barra hacia **Activado** > **Guardar**.


Asignación del menú de sacudida

1. Presione  > **Configuración**.
2. Seleccione **Reproductor de música, Mobile Web** o **Administrador de aplicaciones** para cambiar el menú.
3. Seleccione el menú deseado para cambiar > **OK**.
4. Presione **Guardar**.

Uso de la función de sacudida

1. Presione .
2. Agite el teléfono una vez para reproducir música, agite dos veces para acceder al menú Web y agite tres para acceder al administrador de aplicaciones.

Uso del menú Multiproceso

Mantenga presionada  para iniciar el menú Multiproceso que se puede activar desde cualquier ventana o página activa del teléfono.

No es necesario que deje de hacer lo que está haciendo si desea pasar a otra función común y activarla.


Esta función le permite salir temporalmente de su ubicación actual para acceder a un grupo.



de funciones comunes como: [Música](#), [Administrador de aplicaciones](#), [Mobile Web](#), [Llamada](#) y [Mensajería](#).

Con la tecla Multiproceso, puede acceder a otros menús sin salir de la tarea actual o activar una ventana como crear un mensaje, hacer una llamada o navegar una página Web.

Funciones de multiproceso


Para usar la función de multiproceso, mantenga presionada la tecla . Puede escoger una de las siguientes funciones:

- **Música:** inicie el Reproductor de música mientras usa el teléfono para otras tareas. Si recibe una llamada o si intenta hacer una, el Reproductor de música se silencia.
- **Administrador de aplicaciones:** acceda a Juegos y Aplicaciones mientras usa el teléfono para otras tareas.
- **Mobile Web:** inicie el navegador mientras usa el teléfono para otras tareas.
- **Llamada:** haga una llamada de voz mientras usa el teléfono para otras tareas. Si el reproductor de música está activo, se silencia durante la llamada.
- **Mensajería:** envíe un mensaje de texto o multimedia mientras usa el teléfono para otras tareas.

Actualización de software

Puede actualizar el software sin tener que visitar al distribuidor más cercano.

Para actualizar el software

1. Presione **Menú**  > **Configuración** > **Actualización de software AT&T**.
2. Presione **Buscar actualización** > **Sí** para verificar si necesita o no una actualización del software.

nota: una vez descargado el software, el dispositivo le solicitará actualizar el software ahora o más tarde. Si opta por actualizar el software ahora, se reiniciará el teléfono. Si pospone una actualización del software, puede seleccionar entre 30 minutos, 1 hora o 4 horas en las **Opciones**. Una vez seleccionado el tiempo de actualización, volverá al modo de espera. Si va a Actualización de **software mientras** pospone, presione **Continuar actualización**.

Para ver la versión del software

1. Presione **Menú**  > **Configuración** > **Información de teléfono**.
2. Desplácese hacia abajo a la **Versión del software**.



pursuit™

2

Llamadas y libreta de direcciones

- Realización, recepción y finalización de llamadas
- Uso de compartir video
- Opciones durante una llamada
- Configuración de llamada
- Verificación de todas las llamadas
- Marcación rápida
- Uso de la libreta de direcciones
- Configuración de la libreta de direcciones
- Identificación de llamada
- Uso del auricular
- Números de servicio y marcación fija

Realización, recepción y finalización de llamadas

Realización de llamadas

1. Ingrese el código de área y el número de teléfono.
2. Presione .

Contestación de llamadas

1. Arrastre la barra **Aceptar** hacia la derecha.

Finalización de llamadas



1. Presione .

Cuando finalice la llamada, verá un resumen de ésta.

Rechazo de llamadas


1. Arrastre la barra **Ignorar** hacia la derecha.

Realización de llamadas con la lista de llamadas

1. El teléfono registra hasta 20 números de llamadas marcadas, recibidas y perdidas.
2. Presione  para ver la **lista de Llamadas recientes**.
3. Presione para seleccionar **Todas las llamadas, Llamadas perdidas, Llamadas recibidas** o **Llamadas realizadas**.
4. Seleccione un número.
5. Presione  para marcar el número seleccionado.

nota: para remarcar el último número en la lista de **Llamadas recientes**, presione .





Realización de llamadas durante una llamada

1. Ingrese el número de teléfono o búsquelo en **Libreta de direcciones**.
2. Presione  para marcar el número de la segunda llamada. La primera llamada se retiene en forma automática.

Cambio entre dos llamadas


1. Presione **Alternar**.

Realización de llamadas internacionales



1. [] Presione **Marcación**  y mantenga presionado **0 +** para el prefijo internacional hasta que aparezca el carácter "+".
[] Presione **Q+** para el prefijo internacional hasta que aparezca el carácter "+".
2. Ingrese el código de país, el código de área y el número de teléfono.
3. Presione .

Realización de llamadas de emergencia



1. Puede realizar llamadas de emergencia incluso si el teléfono no tiene una tarjeta SIM.

2. Presione el número de emergencia o **SOS** en caso de que el teléfono no tenga una tarjeta SIM.
3. Presione .

Respuesta a una llamada perdida

1. Presione  para ver la lista de llamadas perdidas.
2. Seleccione un número para llamar deslizando la pantalla.
3. Presione .

Contestación de una segunda llamadaⁿ

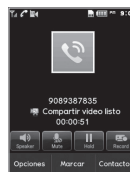
1. Presione . La primera llamada se retiene en forma automática.
2. Presione  para finalizar la segunda llamada. La llamada retenida automáticamente se vuelve a conectar.

Uso de compartir video

Puede compartir video en vivo o grabado mientras está en una llamada. Puede enviar o recibir video.

nota: Compartir video no está disponible en todos los mercados. Ambas partes deben estar en un área de servicio 3G (debe aparecer un icono 3G en las barras de la señal antes de que se realice la llamada) y ambas partes deben permanecer en el área de cobertura 3G mientras dure Compartir video.


<Modo de Llamada>



<Modo de Compartir video>




Realización de una llamada con Compartir video

1. Ingrese el código de área y el número de teléfono > .
2. Presione **Opciones** > **Compartir video**.
3. Seleccione **En vivo** o **Grabado**.

nota: para utilizar compartir video en **Llam. recientes**, presione **Opciones** > **Compartir video**.

Desactivación del altavoz

1. Presione **Altavoz**  durante el modo compartir video.
2. Presione **Mudo**  para silenciar el sonido.

Aumento o disminución del brillo

1. Presione **Brillo** .
2. Ajuste el brillo desplazándose hacia la derecha o izquierda.

- 01
- 02
- 03
- 04
- 05
- 06
- 07
- 08

Acercar y alejar

1. Presione **Zoom** . Va de 1 x a 3 x.

Detención de la grabación

1. Presione **Grabar** .

Detención o finalización de Compartir video

1. Presione **Detener** para finalizar compartir video.
2. Se le preguntará si detendrá compartir video > **Sí** para detener.

nota: aunque finalice Compartir video o cierre la carpeta, la llamada no terminará. Presione para finalizar la llamada. El video grabado se guardará en **Mi material** > **Video**.

Recepción de compartir video

1. Una vez recibido compartir video, se le preguntará si acepta o rechaza compartir video > **Sí** para aceptar y **No** para rechazar.
2. Presione **Opciones** > **Pantalla completa** para aumentar el video hasta que ocupe toda la pantalla.

nota: una vez cerrada la tapa, ábrala para aceptar o presione **Rechazar** para rechazar compartir video.

Opciones durante una llamada

Micrófono encendido y apagado

Desactivación del micrófono del teléfono

1. Presione **Mudo** .

Reactivación del micrófono del teléfono

1. Presione **Mudo** .

Conversación a través del altavoz

1. Presione **Altavoz** .

Retención de una llamada y recuperación de éstaⁿ

Retención de llamadas

1. Presione **Retener** o presione .

Returning to a held call

1. Presione **Liberar** o presione nuevamente.

Llamadas multipartitasⁿ

Puede hablar con más de una persona o establecer una llamada de conferencia.

Realización de llamadas multipartitas

1. Llame al primer participante.
2. Llame al segundo participante. La primera llamada se retiene en forma automática.

3. Ingrese el número de teléfono del segundo participante > **Unir**.



Conversación privada con un participante

1. Presione al participante para retener.
2. Presione **Miembro**.
3. Presione .

Todos los participantes de la llamada multipartita ahora pueden oírse mutuamente.

Retiro de un participante de una llamada multipartita

1. Presione al participante para finalizar.
2. Presione **Miembros**.
3. Presione .

La llamada finaliza para ese participante, pero usted puede continuar la conversación con los demás.

Búsqueda de un número en la libreta de direcciones durante una llamada

1. Presione **Contactos**.
2. Seleccione un número deslizando hacia arriba y abajo.

Búsqueda de un nombre o grupo en la libreta de direcciones

Escriba las primeras letras del nombre para Buscar por nombre. Los contactos aparecen comenzando con la primera entrada que coincide con lo ingresado.

Localización manual de un nombre en la libreta de direcciones

1. Deslice la pantalla hacia arriba o abajo.

Visualización de los detalles de la entrada resaltada en la libreta de direcciones

1. Presione .

Para conocer los detalles Uso de la libreta de direcciones, consulte la página 36.

Lectura de mensajes durante una llamada

1. Mantenga presionada la tecla y presione **Mensajes**.
2. Seleccione un mensaje > **OK**.

Mantenga presionada la tecla S y presione Mensajes

1. Mantenga presionada la tecla y presione **Mensajes**.

Para conocer los detalles sobre Creación y envío de mensajes de texto, consulte la página 45.

Grabación de voz

1. Presione **Grabar** .

Configuración de llamada

Configuración de remarcaión automática

1. Presione **Menú** > **Configuración** > **Llamada** > **Remarcaión automática**.
2. Arrastre la barra **Encendido** o **Apagado** > **Guardar**.

Verificación de todas las llamadas

Puede ver información sobre todas las **Llamadas recientes**.

Para acceder a más opciones para todas las llamadas, perdidas, recibidas y marcadas, presione **Opciones**.

También puede ver el historial de llamadas simplemente presionando .

Visualización de llamadas perdidas

1. Presione > **Llamadas perdidas** o Presione **Menú** > **Mi material** > **Utilidades**.
2. Presione **Llam. recientes** > **Llam. perdidas**.

Visualización de llamadas recibidas

1. Presione > **Llam. recientes** o presione **Menú** > **Mi material** > **Utilidades**.
2. Presione **Llam. recientes** > **Llam. recibidas**.

Visualización de llamadas realizadas

1. Presione > **Llamadas realizadas** o presione **Menú** > **Mi material** > **Utilidades**.
2. Presione **Llam. recientes** > **Llamadas realizadas**.

Visualización de las clasificaciones de llamadas

1. Presione > **Clasif Llam.** o presione **Menú** > **Mi material** > **Utilidades**.
2. Presione **Llam. recientes** > **Clasif Llam..**

Eliminación de registros de llamadas

1. Presione **Menú** > **Mi material** > **Utilidades**.
2. Presione **Llam. recientes** > **Eliminar registros de llam..**
3. Seleccione **Todas las llam.**, **Llam. perdidas**, **Llam.**

recibidas o **Llam. realizadas** > **Sí**.

Visualización de la hora de la llamada

1. Presione > **Hora de llamada** o presione **Menú** > **Mi material** > **Utilidades**.
2. Presione **Llam. recientes** > **Hora de llamada**.
3. Puede visualizar **Última llamada**, **Llam. recibidas**, **Llam. realizadas** y **Total de llamadas**.

Restablecimiento de todas las horas de llamadas

1. Presione > Hora de llamada o presione **Menú** > **Mi material** > **Utilidades**.
2. Presione **Llamadas recientes** > **Hora de llamada**.
3. Presione **Restablecer** > **Sí**.
4. Ingrese la contraseña > **OK**.

nota: la contraseña predeterminada es "1234".

Visualización de información de datos transmitidos

1. Presione > **Contador de paquetes** o presione **Menú** > **Mi material** > **Utilidades** o presione **Llamadas recientes** > **Contador de paquetes**.
- **Total**: puede ver las opciones **Enviado**, **Recibido**, **Total** y **Duración** de los datos transmitidos en Kilobytes.
- **Actual**: puede ver los datos transmitidos en la sesión

actual, en Kilobytes. Se encuentra también disponible la información sobre **Enviado**, **Recibido** y **Total**.

- **Último**: puede ver información de **Enviado**, **Recibido**, **Total** y **Duración** de lo transmitido en la sesión anterior, en Kilobytes.
2. Presione **Borrar** para borrar la información.

Marcación rápida

Puede marcar rápidamente a través de la función de marcación rápida. Se pueden programar hasta 8 números de teléfono usando los números 2 a 9.

Configuración de marcación rápida

1. Presione **Contactos** > **Mi configuración** > **Marcación rápida**.
2. Presione una entrada vacía.
3. Seleccione una persona y presione.

Cambio del contacto de marcación rápida

1. Presione **Contactos** > **Mi configuración** > **Marcación rápida**.
2. Seleccione un número > **Cambiar**.
3. Seleccione una persona y presione.

Eliminación de marcación rápida

1. Presione **Contactos** > **Mi configuración** > **Marcación rápida**.
2. Seleccione un número > **Eliminar** > **Sí**.

Uso de la libreta de direcciones

Puede guardar nombres, números de teléfono e información en la tarjeta SIM o el teléfono. El número de entradas puede depender de la capacidad de la tarjeta SIM.

Visualización de lista de contactos

1. Presione **Contactos** > **Todos los contactos**.

Búsqueda de un número de teléfono

1. Presione **Contactos** > **Todos los contactos**.
2. Deslice la pantalla hacia arriba o abajo e ingrese el nombre para buscar el contacto.
3. Presione el contacto > **Ver información detallada**.
4. Para actualizar la información, presione **Editar**.

Llamada desde la lista de contactos

1. Presione **Contactos** > **Todos los contactos**.
2. Deslice la pantalla hacia arriba o abajo para seleccionar

una persona o presione e ingrese la primera o las dos primeras letras del nombre de la persona.

3. Presione **Enviar**.

Reenvío de detalles del contacto

1. Presione **Contactos** > **Todos los contactos**.
2. Deslice la pantalla hacia arriba o abajo e ingrese el nombre para buscar el contacto.
3. Seleccione el contacto > **Opciones** > **Enviar contacto**.
4. Puede enviar la información mediante **Mensaje multimedia** o **Bluetooth**.

Eliminación de un contacto

1. Presione **Contactos** > **Todos los contactos**.
2. Deslice la pantalla hacia arriba o abajo e ingrese el nombre para buscar el contacto.
3. Presione el contacto > **Eliminar** > **Sí**.

Adición de un contacto

1. Presione **Contactos** > **Agregar**.
2. Ingrese los campos presionando el archivo deseado.
3. Presione **Guardar**.

Creación de grupos

1. Presione **Contactos** > **Grupos**.

2. Para agregar un nuevo grupo, presione **Agregar**.
3. Ingrese el nombre del grupo > **OK**.
4. Para agregar miembros al grupo, presione **Sí**.
5. Seleccione los miembros > **Agregar**.

Edición de grupos

1. Presione **Contactos** > **Grupos**.
2. Para editar el grupo, presione el grupo > **Editar** > **Renombrar grupo, Agregar miembros, Eliminar miembros** o **Editar miembros**.
3. Para enviar mensajes a los miembros del grupo, presione **Enviar mensaje**.
4. Para eliminar el grupo, presione **Eliminar**.

Configuración de la libreta de direcciones

Administración de mi información

1. Presione **Contactos** > **Mi configuración** > **Mi información**.

Configuración del orden de clasificación

1. Presione **Contactos** > **Mi configuración** > **Ordenar por**.
2. Seleccione **Nombre** o **Apellido** > **Guardar**.

Configuración de la libreta de direcciones

1. Presione **Contactos** > **Mi configuración** > **Libreta de direcciones de AT&T**.

Configuración de la administración SIM

1. Presione **Contactos** > **Mi configuración** > **Administración SIM**.

Identificación de llamada

Identificación de llamadaⁿ

1. Presione **Menú** > **Configuración** > **Llamada** > **Mostrar mi número**.
2. Seleccione **Predeterminado de red, Mostrar** u **Ocultar**.

Uso del auricular

Con el auricular puede realizar o recibir llamadas. Cuando conecta el auricular al teléfono, el botón del auricular funciona de la siguiente forma.

nota: es necesario que use el auricular diseñado para este dispositivo. Es un accesorio opcional. No todos los auriculares poseen botón.

Estando en el modo de espera

1. Presione una vez el botón para ver las llamadas recientes.
2. Presione dos veces el botón para remarcar la última llamada.

Números de servicio y marcación fija



Llamada a los números de servicio⁴

Puede ver el número de servicio para comunicarse con el proveedor de servicio.

1. Presione **Contactos**  > **Mi configuración**  > **Números de servicio**.
2. Seleccione un número.

Visualización de la lista de marcación fija

Marcación fija es un servicio que limita el acceso a números específicos en la lista de la libreta de direcciones grabada en la tarjeta SIM. Ingrese el PIN2 para configurar o cancelar este servicio.

1. Presione **Contactos**  > **Mi configuración**  > **Lista FDN**.
2. Seleccione un número.

nota: dispone de tres intentos para ingresar el PIN2 correcto. El código PIN2 se bloqueará después de ingresar tres veces seguidas un código incorrecto. Si se bloquea el código PIN2, comuníquese con el proveedor de servicio. El código PIN2 se proporciona con la tarjeta SIM.

01

02

03

04

05

06

07

08



pursuit

3

Mensajería

- Ingreso de texto
- Mensajería
- Recepción de mensajes
- Creación y envío de mensajes de texto
- Creación de mensajes de multimedia
- Plantillas de mensaje
- Configuración de mensajes
- Correo electrónico
- Uso de Mensajero instantáneo

Ingreso de texto

Puede ingresar texto con el método multi-Preione (múltiples pulsaciones), predictivo, numérico o de símbolos.

Teclas útiles

Táctil	Teclado	Función
		Mostrar símbolos
		Eliminar la letra
		Añadir espacios
		Presione para cambiar el modo de mayúsculas Presione para cambiar ab Ab AB
		Multi-Preione (minúsculas / primera letra mayúscula / todas mayúsculas) Predictive (minúsculas / primera letra mayúscula / todas mayúsculas)

Para conocer los detalles sobre el uso del teclado QWERTY, consulte la página 6.

Caracteres de teclas por idioma

Cada una de las siguientes teclas se desplazará a través de estas opciones en secuencia mencionadas por idioma.

Tecla	Inglés	Francés	Español
1		. , - ? ! / ' @ :	
2	a b c	ç à ä	á ã ç
3	d e f	é è	é
4	g h i		í
5	j k l		
6	m n o	ö ñ	ó ñ
7	p q r s	ß	
8	t u v	ù ü	ú ü
9	w x y z		

Modo predictivo

El modo predictivo compara automáticamente las pulsaciones de las teclas con un diccionario lingüístico interno para determinar la palabra correcta. Primero, mostrará la palabra que se usa con mayor frecuencia. La palabra más comúnmente utilizada aparecerá primero. Para guardar una palabra que no aparece en el diccionario del teléfono,

1. Presione para cambiar el modo a predictivo.
2. [] Presione a para ingresar texto. Para escribir "hola" en el teclado táctil, presione .

.

[] Presione a para ingresar texto. Para escribir "hola" en el teclado táctil, presione .

Modo de ingreso alfabético

Presione la tecla con la letra deseada una vez para la primera letra, dos veces para la segunda y así sucesivamente.

1. Presione para cambiar el modo a multi-tap.
2. [] Presione a para ingresar texto repetidamente. Para ingresar la letra "C", presione 3 veces. Para ingresar el número 2, presione 4 veces. [] Presione a para ingresar texto repetidamente.

Modo numérico

En este modo, puede ingresar números.

1. Presione para cambiar el modo a 123. Presione para cambiar el modo a 123.
2. [] Presione a y para ingresar números. [] Presione a y para ingresar números.

Modo de símbolos

Puede ingresar símbolos.

1. Presione para ver los símbolos
2. Presione para seleccionar el símbolo.

Mensajería

Puede enviar, recibir y guardar mensajes de texto y de multimedia.

Administración de memoria

Se pueden almacenar hasta 200 mensajes en la memoria del teléfono; mensajes adicionales se guardarán en la tarjeta SIM. Cuando el buzón de mensajes está lleno, aparece el icono de lleno. Todos los mensajes comparten la memoria.

Cuando aparece	Significa
	Mensaje de texto está lleno (mensajes de SIM y teléfono)



Traslado de un mensaje a la tarjeta SIM

1. Presione **Buzón de entrada** .
2. Seleccione un mensaje > **Opciones** > **Mover a SIM**.

Eliminación de un mensaje en el buzón de entrada

1. Presione **Buzón de entrada** .
2. Presione **Eliminar** o presione para seleccionar un mensaje > **Opciones** > **Eliminar**.

Eliminación de varios mensajes

1. Presione **Buzón de entrada** .
2. Presione **Eliminar**.
3. Seleccione el mensaje que desea eliminar presionando.
4. Presione **Eliminar** > **Sí**.
5. Para seleccionar todos los mensajes, presione **Todos**.
6. Para cancelar la eliminación, presione .

Respuesta a un mensaje

1. Seleccione un mensaje > **Responder**.

Visualización de información de espacio de memoria

1. Presione **Menú**  > **Mensajes** > **Espacio Usado**.
2. Presione  > **USIM**.

Recepción de mensajes

Visualización de un nuevo mensaje

1. Presione **Ver**.

Lectura de un mensaje del buzón de entrada

1. Presione **Buzón de entrada** .
2. Seleccione un mensaje recibido > **Ver**.

Guardado de la información de contacto de un mensaje recibido

1. Seleccione un mensaje recibido > **Ver**.
2. Presione **Opciones** > **Agregar contactos**.
3. Seleccione **Nuevo contacto** o **Actualizar contacto**.

Guardado del objeto en un mensaje multimedia recibido

1. Abra el mensaje multimedia.
2. Seleccione un objeto.
3. Presione **Usar** > **Guardar en Interna**.

Se guardará en una de las categorías en la carpeta **Mi material**.

Para conocer los detalles sobre el álbum de fotos, consulte la página 58.

Revisión de mensajes de voz

1. [] Presione **Marcar**  y mantenga presionada **1** o presione **Menú**  > **Mensajes** > **Correo de voz**.
[] Mantenga presionada la tecla **(E 1)**.
Automáticamente llamará al centro de correo de voz.

Carga de URL usando Mensaje push



1. Presione **Menú**  > **Mensajes** > **Buzón de entrada** > **Abrir**.
2. Presione **Opciones** > **Cargar URL**.

Guardado de la configuración de conexión mediante mensaje de configuración

1. Presione **Menú**  > **Mensajes** > **Buzón de entrada** > **Abrir**.
2. Presione **Opciones** > **Instalar**.

Creación y envío de mensajes de texto

Envío de nuevo mensaje de texto

1. Presione **Menú**  > **Mensajes** > **Crear mensaje**.
2. Ingrese el mensaje > **OK**.
3. Para guardar el mensaje como borrador, presione **Más** > **Guardar en borradores**.
4. Presione el destinatario archivado para agregar un destinatario y seleccione el contacto > **OK**.
5. Presione **Enviar**.
6. Para ver el mensaje enviado, presione **Menú**  > **Mensajes** > **Buzón de entrada**.

nota: todos los mensajes que se envían exitosamente se guardarán en Buzón de entrada.


Búsqueda de todos los mensajes enviados

1. Presione **Menú**  > **Mensajes** > **Buzón de salida**.



Creación de mensajes de multimedia

Puede crear y enviar nuevos mensajes multimedia. La capacidad es de 100Kb, 300Kb, 600Kb. Un mensaje de error lo alertará cuando exceda esta capacidad.

Adición de una imagen guardada al mensaje


1. Presione **Menú**  > **Mensajes** > **Crear mensaje**.
2. Ingrese un mensaje > **OK**.
3. Presione **Insertar** > **Imagen** > **Imagen existente**.
4. Presione **Imagen** > **Cámara**.
5. Presione la imagen deseada para insertar y presione **Seleccionar**.
6. Para obtener la vista previa de la página actual, presione **Más** > **Vista previa** > **Actual**.
7. Para acceder a la vista previa del mensaje completo, presione **Más** > **Vista previa** > **Mensaje completo**. volver a la página del editor de texto, presione **Detener**.
8. Para editar el mensaje de texto, presione el cuadro de texto.
9. Presione el destinatario archivado para agregar un destinatario y seleccione el contacto > **OK**.
10. Presione **Enviar**.

Adición de una nueva imagen al mensaje

1. Presione **Menú**  > **Mensajes** > **Crear mensaje**.
2. Ingrese un mensaje > **OK**.
3. Presione **Insertar** > **Imagen** > **Tomar nueva foto**.
4. Enfoque el objeto y presione .
5. Para obtener la vista previa de la página actual, presione **Más** > **Vista previa** > **Actual**.
6. Para acceder a la vista previa del mensaje completo, presione **Más** > **Vista previa** > **Mensaje completo**. Para volver a la página del editor de texto, presione **Detener**.
7. Para editar el mensaje de texto, presione el cuadro de texto.
8. Presione el destinatario archivado para agregar un destinatario y seleccione el contacto > **OK**.
9. Presione **Enviar**.



Para obtener detalles sobre cómo captura de una imagen, consulte la página 55.

Adición de un video guardado al mensaje

1. Presione **Menú**  > **Mensajes** > **Crear mensaje**.
2. Ingrese un mensaje > **OK**.
3. Presione **Insertar** > **Video** > **Video existente** > **Video**.
4. Presione la secuencia de video deseada para insertar y presione **Seleccionar**.

5. Para obtener la vista previa de la página actual, presione **Más** > **Vista previa** > **Actual**.
6. Para acceder a la vista previa del mensaje completo, presione **Más** > **Vista previa** > **Mensaje completo**. Para volver a la página del editor de texto, presione **Detener**.
7. Para editar el mensaje de texto, presione el cuadro de texto.
8. Presione el destinatario archivado para agregar un destinatario y seleccione el contacto > **OK**.
9. Presione **Enviar**.


Adición de un video nuevo al mensaje

1. Presione **Menú**  > **Mensajes** > **Crear mensaje**.
2. Ingrese un mensaje > **OK**.
3. Presione **Insertar** > **Video** > **Grabar nuevo video**.
4. Enfoque el objeto y presione .
5. Para detener la grabación y guardar, presione **Detener**.
6. Para editar el mensaje de texto, presione el cuadro de texto.
7. Para obtener la vista previa de la página actual, presione **Más** > **Vista previa** > **Actual**.
8. Para acceder a la vista previa del mensaje completo, presione **Más** > **Vista previa** > **Mensaje completo**. Para volver a la página del editor de texto, presione **Detener**.



9. Presione el destinatario archivado para agregar un destinatario y seleccione el contacto > **OK**.
10. Presione **Enviar**.

Para obtener detalles sobre cómo grabación de un video, consulte la página 57.

Adición de un memo de voz grabado al mensaje

1. Presione **Menú**  > **Mensajes** > **Crear mensaje**.
2. Ingrese un mensaje > **OK**.
3. Presione **Insertar** > **Sonido** > **Sonido existente**.
4. Seleccione **Audio** > **Mi voz**.
5. Presione la secuencia de audio deseada para insertar y presione **Seleccionar**.
6. Para editar el mensaje de texto, presione el cuadro de texto.
7. Para obtener la vista previa de la página actual, presione **Más** > **Vista previa** > **Actual**.
8. Presione **Pausa** para dejar de escuchar.
9. Para acceder a la vista previa del mensaje completo, presione **Más** > **Vista previa** > **Mensaje completo**. Para volver a la página del editor de texto, presione **Detener**.
10. Presione el destinatario archivado para agregar un destinatario y seleccione el contacto > **OK**.
11. Presione **Enviar**.

Adición de un nuevo memo de voz al mensaje

1. Presione **Menú**  > **Mensajes** > **Crear mensaje**.
2. Ingrese un mensaje > **OK**.
3. Presione **Insertar** > **Sonido** > **Grabar nuevo sonido**.
4. Presione  para grabar el sonido.
5. Para detener y guardar, presione **Detener**.
6. Para editar el mensaje de texto, presione el cuadro de texto.
7. Para obtener la vista previa de la página actual, presione **Más** > **Vista previa** > **Actual**.
8. Presione **Pausa** para dejar de escuchar.
9. Para acceder a la vista previa del mensaje completo, presione **Más** > **Vista previa** > **Mensaje completo**. Para volver a la página del editor de texto, presione **Detener**.
10. Presione el destinatario archivado para agregar un destinatario y seleccione el contacto > **OK**.
11. Presione **Enviar**.

Para conocer los detalles sobre cómo grabación de memo de voz, consulte la página 71.

Adición de otro archivo al mensaje


1. Presione **Menú**  > **Mensajes** > **Crear mensaje**.
2. Ingrese un mensaje > **OK**.
3. Presione **Insertar** > **Otros** > **Archivos**.

4. Seleccione **Otros archiv.**
5. Presione para seleccionar el archivo seleccionado para insertar.
6. Para editar el mensaje de texto, presione el cuadro de texto.
7. Para obtener la vista previa de la página actual, presione **Más > Vista previa > Actual.**
8. Para acceder a la vista previa del mensaje completo, presione **Más > Vista previa > Mensaje completo.** Para volver a la página del editor de texto, presione **Detener.**
9. Presione el destinatario archivado para agregar un destinatario y seleccione el contacto > **OK.**
10. Presione **Enviar.**


Plantillas de mensaje

Cuando utiliza con frecuencia las mismas frases, puede guardar el mensaje en una plantilla.

Adición del mensaje como plantilla


1. Presione **Menú**  > **Mensajes > Plantillas.**
2. Presione **Agregar.**
3. Ingrese el mensaje frecuentemente usado > **OK > Más > Guardar.**

Envío de un mensaje con plantilla


1. Presione **Menú**  > **Mensajes > Plantillas.**
2. Seleccione el mensaje que desea enviar.
3. Presione el cuadro de texto y agregue más mensajes.
4. Presione el destinatario archivado para agregar un destinatario y seleccione el contacto > **OK.**
5. Presione **Enviar.**

Configuración de mensajes


Configuración del centro de mensajes

1. Presione **Menú**  > **Mensajes > Configuración.**
2. Presione **Mensaje de texto.**
3. Ingrese el nuevo **Dirección de centro.**
4. Presione **Guardar.**


Configuración de gateway de correo electrónico

1. Presione **Menú**  > **Mensajes > Configuración.**
2. Presione **Mensaje de texto.**
3. Ingrese el nuevo **Gateway de correo electrónico** para enviar mensajes de texto por dirección de correo electrónico.
4. Presione **Guardar.**


Configuración de perfiles para mensajes de multimedia

1. Presione **Menú**  > **Mensajes > Configuración.**
2. Presione **Mensaje multimedia > Perfiles de MMS.**
3. Seleccione un perfil.
4. Para agregar un perfil **Crear > configurar las opciones > Guardar.**


Configuración para envío de mensajes de multimedia

1. Presione **Menú**  > **Mensajes > Configuración.**
2. Presione **Mensaje multimedia > Configuración de envío.**
3. Puede definir el **Período de validez, Tiempo de entrega, Prioridad, Modo crear y Tamaño msj máx.**
4. Presione **Guardar.**

Configuración para recepción de mensajes de multimedia


1. Presione **Menú**  > **Mensajes > Configuración.**
2. Presione **Mensaje multimedia > Configuración de Recepción.**
3. Puede definir **Descarga autom., Permitir resp. envío y Permitir resp. lectura.**
4. Presione **Guardar.**

Configuración para la recepción de mensajes de voz

1. Presione **Menú**  > **Mensajes > Configuración.**
2. Presione **Correo de voz.**
3. Ingrese el número del centro de correo de voz > **Guardar.**

nota: este número podría haberlo preconfigurado el proveedor de servicio al momento de la activación.

Configuración para la eliminación automática de los mensajes más antiguos

1. Presione **Menú**  > **Mensajes > Configuración.**
2. Presione **Eliminación automática.**
3. Arrastre la barra hacia **Activado** o **Desactivado.**
4. Presione **Guardar.**

Correo electrónico

Puede recibir correos electrónicos del proveedor de servicio.


Recepción de un correo electrónico

1. Presione **Menú**  > **Mensajes > Correo electrónico móvil.**
2. Seleccione un correo electrónico > **OK.**

Uso de Mensajero instantáneo

Use Mensajero instantáneo (IM) para enviar y recibir mensajes cortos y simples que se entregan inmediatamente.

Inicio de un mensajero instantáneo

1. Presione **Menú**  > **Mensajes** > **IM**.
2. Seleccione la aplicación IM > **Seleccionar**.
3. Ingrese su información de conexión y contraseña > **Conectar**.

Visualización del registro de conversaciones

Puede ver el registro de conversaciones en el Historial guardado del Mensajero instantáneo.

01

02

03

04

05

06

07

08



pursuit™

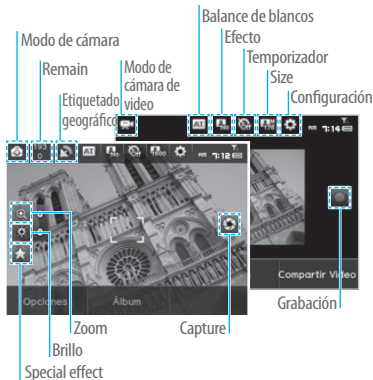
4

Multimedia

- Cámara
- Álbum de fotos
- Álbum de video
- Álbum de audio
- Reproductor de música
- Configuración del reproductor de música
- Reproductor multimedia
- Otros archivos
- Administración de memoria
- Juegos

Cámara

Con la cámara incorporada puede tomar fotos y grabar películas. Las fotos y las secuencias de video se pueden guardar y enviar en mensajes de multimedia.



Configuración de la cámara

1. Presione en el modo de espera o presione **Menú** > **Cámara**.
2. Presione **Opciones** > **Configuración** para cambiar la configuración antes de tomar una foto.

En el menú Opciones de la cámara

Iconos	Nombre	Descripción
	Etiquetado geográfico	Activado, Desactivado
	Balance de blancos	Automático(AT), Luz de día(☀️), Tungsteno(💡), Fluorescente(💡)
	Efecto	Normal(👤), Sepia(👤), Negativo(👤), B y N(👤)
	Temporizador	Desactivado(🕒), 5 segs(🕒), 10 segs(🕒)
	Tamaño de la imagen	1600x1200(📷), 1280x1024(📷), 640x480(📷), 320x240(📷)
	Configuración avanzada	Calidad de imagen, Guardar ubicación, Sonido del obturador, Sonido del temporizador, Nombre de archivo predeterminado

nota: El **Etiquetado geográfico** funcionará en el exterior. Cuando el **Etiquetado geográfico** se activa, buscará el GPS durante 1 minuto y preguntará si continuará o no.

En el menú Opciones de la cámara de video

Iconos	Nombre	Descripción
	Balance de blancos	Automático(AT), Luz de día(☀️), Tungsteno(💡), Fluorescente(💡)
	Efecto	Normal(👤), Sepia(👤), Negativo(👤), B y N(👤)
	Temporizador	Desactivado(🕒), 5 segs(🕒), 10 segs(🕒)
	Resolución	176x144 (MMS) (📷), 176x144 (📷), 320x240 (📷), Video Share(📷)
	Configuración avanzada	Calidad de video, Guardar ubicación, Grabación de sonido, Sonido del temporizador, Nombre de archivo predeterminado

Acercar y alejar

1. Presione luego presione o . Va de 1x a 7x.

Aumento o disminución del brillo

1. Presione luego presione o . Va de -3 a +3.

Captura de una imagen

1. Press en el modo de espera o presione **Menú** > **Cámara**.
2. Enfoque el objeto y presione .

nota: la foto se guardará automáticamente en **Menú** > **Mi material** > **Imagen** > **Cámara** o **Menú** > **Imagen** > **Cámara**.

Cambio a modo de cámara de video

1. Presione en el modo de espera o presione **Menú** > **Cámara**.
2. Presione **Opciones** cuando el modo de cámara esté activado o simplemente presione .
3. Presione **Modo de video cámara**.
4. Enfoque el objeto y presione .
5. Grabe el movimien > **Detener**.

nota: el video se guardará automáticamente en **Menú** > **Mi material** > **Video**.

Visualización de la foto tomada

1. Presione en el modo de espera o presione **Menú** > **Cámara**.
2. Presione **Álbum**.
3. Seleccione la imagen presionando.

Después de tomar fotos

Para	Presione
Enviar un mensaje multimedia	Enviar > como Mensaje multimedia
Enviar usando Bluetooth	Enviar > vía Bluetooth
Cargar fotos en la Web	Enviar > a Online Locker
Establecer como papel tapiz	Establecer como > Papeel tapiz
Establecer como libreta de direcciones	Configurar como > Caller ID
Cambiar nombre	Cambiar nombre
Guardar en agenda	Reconocimiento de rostro
Eliminar	Eliminar
Ver la información	Propiedades

Uso de efecto especiales

Efecto de sonrisa

- Presione en el modo de espera o presione **Menú** > **Cámara**.
- Presione > **Sonrisa** .

- Presione enfoque el rostro de la persona. Cuando la persona sonría, la cámara la capturará automáticamente.

Auto efecto

- Presione en el modo de espera o presione **Menú** > **Cámara**.
- Presione > **Auto** .
- Enfocarme a mí mismo y presionar para capturar.

nota: Escuchará el sonido del pitido cuando trate de enfocar a la persona. El sonido del pitido dependerá del número de personas. Si enfoca a una persona, el pitido sonará una vez y si hay dos personas, sonará dos veces y así sucesivamente.

Efecto guiño

- Presione en el modo de espera o presione **Menú** > **Cámara**.
- Presione > **Guiño** .
- Presione enfoque el rostro de la persona. Cuando la persona haga un guiño, la cámara la capturará automáticamente después de 3 segundos.

Efecto rostro

Con esta función, puede agregar efectos visuales en el rostro.

- Presione en el modo de espera o presione **Menú** > **Cámara**.

- Presione > **Efecto rostro** .
- Presione para seleccionar el efecto > **Guardar**.
- Enfoque el objeto o la persona y presione .

nota: El **Efecto rostro** sólo admitirá los tamaños 320x240 y 640x480.

Efecto panorama

- Presione en el modo de espera o presione **Menú** > **Cámara**.
- Presione > **Panorama** .
- Enfoque el objeto o la persona y presione . Después del pitido, mueva el teléfono hacia la derecha o izquierda para capturar. Capturará 4 fotos automáticamente.

nota: El **Efecto panorama** sólo admitirá el tamaño 320x240.

Grabación de un video

- Presione **Menú** > **Utilidades** > **Video cámara**.
- Enfoque el objeto y presione .
- Presione **Detener** para detener.
- Presione **Reproducir** para reproducir la secuencia de video.
- Presione para volver al modo de vista previa.

Cambio al modo de cámara

- Presione **Menú** > **Utilidades** > **Video cámara**.
- Presione **Opciones** cuando el modo de video cámara esté

activado o simplemente presione .

- Presione **Modo de cámara**.

Para conocer los detalles sobre cómo Captura de una imagen, consulte la página 55.

Visualización de secuencias de video grabadas

- Presione **Menú** > **Utilidades** > **Video cámara**.
- Presione **Álbum**.
- Seleccione la secuencia de video presionando.

Después de guardar las secuencias de video grabadas

Para	Presione
Enviar un mensaje multimedia	Enviar > como Mensaje multimedia
Enviar usando Bluetooth	Enviar > vía Bluetooth
Cargar fotos en la Web	Enviar > a Online Locker
Ver secuencias de video grabadas	Reproducir
Cambiar nombre	Cambiar nombre
Eliminar	Eliminar
Ver la información	Propiedades

Durante la grabación de un video

Para	Presione
Recibir una llamada entrante	
Detener la grabación	Detener
Pausa de la grabación	Pausa

Álbum de fotos

Puede ver, enviar, guardar en el teléfono o en una tarjeta de memoria externa y también eliminar fotos. Se admite el formato JPEG; otros formatos se guardan en la carpeta **Imagen**.

nota: Para acceder a la **Imagen**, presione **Menú** > **Imagen**.

Visualización de las fotos guardadas

1. Presione **Menú** > **Imagen** > **Cámara**.
2. Seleccione una imagen.

Configuración como papel tapiz en la pantalla

1. Presione **Menú** > **Imagen** > **Cámara**.
2. Presione de la imagen > **Establecer como** > **Papel tapiz**.

Configuración como identificación de llamada

1. Presione **Menú** > **Imagen** > **Cámara**.

2. Presione de la imagen seleccionada > **Establecer como** > **Identificación de llamada**.

Envío de imágenes usando mensajes de multimedia

1. Presione **Menú** > **Imagen** > **Cámara**.
2. Presione de la imagen seleccionada > **Enviar** > **como Mensaje multimedia**.

Para obtener detalles sobre creación de mensajes multimedia, consulte la página 45.

Eliminación de varias imágenes

1. Presione **Menú** > **Imagen** > **Cámara**.
2. Presione **Opciones** > **Eliminar**.
3. Presione para marcar los archivos deseados o presione **Todos** para marcar todos los archivos.
4. Presione **Eliminar** > **Sí**.
5. Para cancelar la eliminación, presione

Reconocimiento de rostro

1. Presione **Menú** > **Imagen** > **Cámara**.
2. Presione de la imagen seleccionada > **Reconocimiento de rostro**.
3. Presione **OK** e ingrese el nombre y el número de teléfono.
4. Presione **Guardar**.

nota: Para ver la información, presione **Menú** > **Imagen** > **Etiquetar cara**.

Visualización de la información del archivo

1. Presione **Menú** > **Imagen** > **Cámara**.
2. Presione de la imagen seleccionada > **Propiedades**.

Álbum de video

Puede ver, enviar, guardar y eliminar videos. Los formatos admitidos son MP4, WMA, 3GP+ y 3G2.

Reproducción de las secuencias de video guardadas

1. Presione **Menú** > **Video**.
2. Presione la secuencia de video para reproducir.

Uso de los controles del reproductor de video

Para	Presione
Pausa	
Reproducir	
Anterior	
Siguiente	
Retroceso rápido	Mantenga presionada
Avance rápido	Mantenga presionada

Para	Presione
Ajustar volumen	o las teclas laterales de volumen

Envío de secuencias de video en mensajes de multimedia

1. Presione **Menú** > **Video**.
2. Presione de la imagen seleccionada > **Enviar** > **como Mensaje multimedia**.

Para obtener detalles sobre creación de mensajes multimedia, consulte la página 45.

Eliminación de varias secuencias de video

1. Presione **Menú** > **Video**.
2. Presione **Opciones** > **Eliminar**.
3. Presione para marcar los archivos deseados o presione **Todos** para marcar todos los archivos.
4. Presione **Eliminar** > **Sí**.
5. Para cancelar la eliminación, presione

Álbum de audio

Puede reproducir, enviar, eliminar, mover o copiar los sonidos guardados a la memoria externa o al teléfono. Los formatos admitidos con MP3, AAC, AAC+ y WMA.

Revisión del sonido grabado

1. Presione **Menú** > **Mi material** > **Audio**.
2. Presione **Mi voz**.
3. Presione el archivo para reproducir.

Uso de los controles de sonido

Para	Presione
Pausa	
Reproducir	▶
Anterior	◀
Siguiente	▶▶
Retroceso rápido	Mantenga presionada ◀
Avance rápido	Mantenga presionada ▶▶
Ajustar volumen	🔊 o las teclas laterales de volumen

Establecimiento como tono de timbre

1. Presione **Menú** > **Mi material** > **Audio**.
2. Presione **⌵** del archivo seleccionado > **Establecer como tono de timbre**.

nota: el tamaño máximo de archivo de timbre es de 300KB.

Traslado o copia de varios sonidos a la memoria externa

1. Presione **Menú** > **Mi material** > **Audio**.
2. Presione **Opciones** > **Copiar** o **Mover**.
3. Seleccione el archivo para mover > **Copiar** o **Mover**.
4. Seleccione la carpeta > **Copiar aquí** o **Mover aquí**.

El sonido seleccionado se copiará o moverá a la carpeta **Audio** en la tarjeta de memoria externa.

Envío de archivos de sonido en mensajes de multimedia

1. Presione **Menú** > **Mi material** > **Audio**.
2. Presione **⌵** del archivo seleccionado > **Enviar** > **como Mensaje multimedia**.

Reproductor de música

Puede escuchar música en el teléfono con el Reproductor de música. El Reproductor de música sólo es compatible y puede reproducir los siguientes tipos de audio guardados en MP3, .AAC, .AAC+ y .WMA.

nota: se debe insertar la tarjeta microSD para transferir música al dispositivo.

Incorporación de música desde Windows Media Player™

1. Conecte el cable USB al dispositivo y a la computadora.
2. Seleccione **Reprod Música** > **Sí**.
3. Abra la ficha Sync en Windows Media Player™ en la computadora.
4. Seleccione la música de la lista y arrástrela al dispositivo.

nota: se requiere Windows Media Player™ 10, 11 y Window XP.

Reproducción de música

1. Presione **Menú** > **AT&T Música** > **Reprod Música**.
2. Deslice para seleccionar una categoría para reproducir la música.
3. Deslice para seleccionar el archivo y presione.

nota: La música quedará en pausa cuando reciba una llamada entrante y se reanudará al terminar la llamada.

Iconos del reproductor

Icono	Nombre	Descripción
🔊	Volumen	
	Pausa	
▶	Reproducir	

Icono	Nombre	Descripción
◀▶	Retroceder Avance rápido	Mantenga presionada la tecla: Retroceso rápido, Avance rápido
◀▶	Pista anterior Pista siguiente	Presione: Anterior, Siguiente
🔄	Repetir todo	
⊗	Repetir apagado	
⌂	Repetir Pista Individual	
⌘	Desordenar encendido/apagado	Encendido: la lista actual de canciones está configurada para reproducción al azar. Desactivado: las canciones se reproducen en orden y no al azar

Creación de una lista de reproducción

1. Presione **Menú** > **AT&T Música** > **Reprod Música**.
2. Presione **Listas de reproducción** > **Nueva lista de reproducción**.
3. Ingrese el nombre de la lista de reproducción > **Guardar**.
4. Presione **Toda la música**, **Álbumes**, **Artistas** o **Géneros**.
5. Scroll and Presione to select the music file and Presione **Done** to add to playlist.

Para agregar música a la lista de reproducción

1. Presione **Menú** > **AT&T Música** > **Reprod Música**.
2. Presione **Listas de reproducción**.
3. Presione de la lista de reproducción seleccionada > **Agregar pistas**.
4. Presione **Toda la música**, **Álbumes**, **Artistas** o **Géneros**.
5. Presione para marcar los archivos deseados o presione **Seleccionar todo** > **Terminado**.
6. Para eliminar las pistas presione > > **Eliminar pistas** > deslice y presione para seleccione la música y presione **Terminado**.
7. Para cambiar el nombre de la lista de reproducción presione > > **Cambiar nombre a lista de reproducción..**
8. Para eliminar la lista de reproducción, presione > > **Delete**.

Visualización de la información

1. Presione **Menú** > **AT&T Música** > **Reprod Música**.
2. Deslice y presione para seleccionar una categoría para reproducir la música.
3. Deslice y presione para seleccionar el archivo.
4. Presione del archivo seleccionado > **Propiedades**.
5. Deslice hacia arriba o abajo para ver **Número de pista**,

Título, Artista, Álbum, Género, Duración, Nombre de archivo, Tamaño de archivo, Ubicación, Formato, Veloc de transmisión, Creado, Licencia y Compartir.

Establecimiento como tono de timbre

1. Presione **Menú** > **AT&T Música** > **Reprod Música**.
2. Deslice y presione para seleccionar una categoría.
3. Deslice y presione para seleccionar el archivo.
4. Presione el archivo seleccionado.
5. Presione > > **Establecimiento como tono de timbre**.

nota: si la música se está reproduciendo, no la puede ajustar como tono de timbre. Si un archivo de música es más grande que 300KB, se desactivará para ajuste como tono de timbre.

Eliminación de música

1. Presione **Menú** > **AT&T Música** > **Reprod Música**.
2. Deslice y presione para seleccionar una categoría.
3. Deslice y presione para seleccionar el archivo.
4. Presione > > **Eliminar**. O presione **Eliminar** y marcar los archivos deseados o presione **Seleccionar todo** para marcar todos los archivos.
5. Presione **Eliminar**.

nota: si la música se está reproduciendo, no la puede eliminar.

Compra de música

1. Presione **Menú** > **AT&T Música**.
2. Presione **Comprar música**.
3. Para ir a la página anterior, presione < <.

Escuchar la radio

1. Presione **Menú** > **AT&T Música**.
2. Presione **AT&T Radio**.

Uso de identificación de música

1. Presione **Menú** > **AT&T Música**.
2. Presione **Shazam**.
3. Coloque el teléfono cerca de la música. Éste la analizará y mostrará el artista, título y álbum.

nota: para conocer el costo del plan, comuníquese con el proveedor de servicio más cercano.

Visualización del video musical

1. Presione **Menú** > **AT&T Música**.
2. Presione **Video musical**.

Inicio a la comunidad

1. Presione **Menú** > **AT&T Música**.
2. Presione **Comunidad**.

Inicio de más aplicaciones

1. Presione **Menú** > **AT&T Música**.
2. Presione **Música aplicaciones**.

Configuración del reproductor de música

Música desordenada

1. Presione **Menú** > **AT&T Música** > **Reprod Música**.
2. Presione **Configuración** > **Desordenar**.
3. Presione **Desordenar encendido** o **Desordenar apagado**.
4. Presione **Guardar**.

Repetición de la música

1. Presione **Menú** > **AT&T Música** > **Reprod Música**.
2. Presione **Configuración** > **Repetir**.
3. Presione **Repetir todas las pistas**, **Repetir pista individual** o **Repetir apagado**.
4. Presione **Guardar**.

Configuración del ecualizador

1. Presione **Menú** > **AT&T Música** > **Reprod Música**.
2. Presione **Configuración** > **Ecualizador**.
3. Presione < / > para seleccionar **Normal**, **Pop**, **Jazz**, **Clásica**, **Rock**, **Bailable**, **Config por el usuario 1**, **Config por**

el usuario 2 o Config por el usuario 3.

4. Presione **Guardar**.

Configuración de gestos

1. Presione **Menú** > **AT&T Música** > **Reprod Música**.
2. Presione **Configuración** > **Configuración de gestos**.
3. Arrastre la barra del comando hacia **Activado** o **Desactivado**.
4. Presione **[Gesto]** para seleccionar el gesto para **Reproducir y detener**, **Siguiente reproducción**, **Reproducción anterior**, **Subir volumen** y **Bajar volumen**.
5. Presione cada gesto para establecer cada función > **Guardar**.

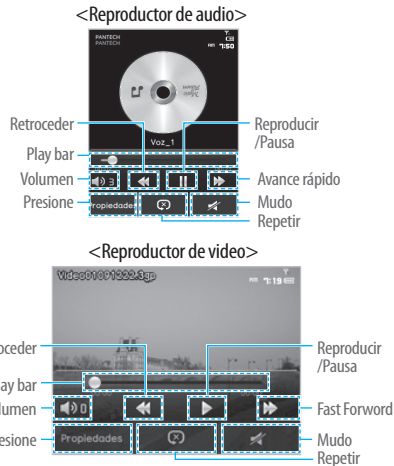
Eliminación

1. Presione **Menú** > **AT&T Música** > **Reprod Música**.
2. Presione **Configuración** > **Eliminar** > **Sí**.

Reproductor multimedia

Con el reproductor multimedia, puede reproducir secuencias de video.

nota: no use esta función de forma ilegal. Los archivos de sonido y video pueden estar protegidos con derechos de autor. La copia de dichas pistas de sonido/video para fines comerciales o para su distribución es ilegal. Pantech no admite de forma alguna el uso de contenido no autorizado en el reproductor de multimedia del teléfono.



Iconos del reproductor

Iconos	Nombre	Descripción
	Volumen	
	Anterior Siguiente	Mantener presionadas las teclas : Retroceso rápido, Avance rápido
	Pausa Reproducir	
	Repetir todo	
	Repetir apagado	

Reproducción de la secuencia de video

1. Presione **Menú** > **Utilidades** > **Rep.multimedia**.
2. Presione **Video**.
3. Deslice y presione para seleccionar un archivo.

Reproducción de un archivo de audio

1. Presione **Menú** > **Utilidades** > **Rep.multimedia**.
2. Presione **Audio**.
3. Presione la carpeta y el archivo.

Para conocer los detalles del control del reproductor de audio consulte la página 59.

Otros archivos

Puede administrar formatos de archivos incompatibles que se guardan en el teléfono. También muestra una lista de los archivos recibidos vía Bluetooth desde otros dispositivos.

Visualización de la lista de los archivos

1. Presione **Menú** > **Mi material**.
2. Presione **Otros archiv..**

Administración de memoria

Visualización del estado de la memoria


1. Presione **Menú** > **Mi material**.
2. Presione **Espacio Usado**.
3. Deslice para ver la información.
4. Para ver el estado de la tarjeta de memoria externa, presione **[Icono]** y seleccione la **Tarjeta de memoria**.

Juegos

Puede jugar con el juego de demostración previamente instalado o descargar juegos. Son fáciles de descargar y además puede acceder a una vista previa antes de descargarlos. Sólo podrá ver

los juegos que están disponibles en el teléfono móvil.

Jugar

1. Presione **Menú**  > **Juegos**.
2. Deslice y presione para jugar los juegos previamente instalados.

Comprar juegos

1. Presione **Menú**  > **Juegos**.
2. Presione **Comprar Juegos**.

01

02

03

04

05

06

07

08



pursuit


5

Características útiles

- Alarma
- Calendario
- Bloc de notas y memo de voz
- Hora mundial
- Calculadora, calculadora de propinas y convertidor
- Cronómetro y temporizador
- Bloc de bosquejos
- Información de memoria

Alarma

Programación de una alarma


1. Presione **Menú**  > **Utilidades** > **Alarma**.
2. Presione **Crear**.
3. Establezca **Ciclo**, **Hora**, **Sonido de alarma**, **Tipo de alerta**, **Volumen**, **Recordat.** y **Encender alarma**.
4. Presione **Guardar**.

nota: La alarma no sonará si ajusta el teléfono en **Sólo vibrar**. Para hacer que la alarma suene aunque el teléfono esté apagado, active **Encender alarma** la barra hacia Activado.

Visualización de las alarmas guardadas

1. Presione **Menú**  > **Utilidades** > **Alarma**.
2. Deslice y presione una alarma para ver los detalles.

Edición de las alarmas existentes

1. Presione **Menú**  > **Utilidades** > **Alarma**.
2. Deslice y presione para seleccionar una alarma.
3. Edite la alarma para crear una nueva.
4. Presione **Guardar**.
5. Presione **Crear** para agregar la nueva alarma.

Fijar una alarma simple

1. Presione **Menú**  > **Utilidades** > **Alarma**.

2. Presione **Alarma simple**.
3. Deslice y establezca la hora.
4. Presione **Guardar**.

Calendario

El Calendario le ayuda a administrar su tiempo, incluidas las horas para realizar llamadas o días especiales. Con esta función, puede programar un recordatorio en una fecha determinada.

Visualización del calendario

1. Presione **Menú**  > **Utilidades** > **Calendario**.


nota: la vista mensual es la configuración predeterminada.



En la vista mensual

	Para	Presione
Move to another month	◀	for Previous
	▶	for Next




Creación de un nuevo evento y edición

1. Presione **Menú**  > **Utilidades** > **Calendario**.
2. Presione para seleccionar un día > **Crear**.
3. Presione para seleccionar **Programar**, **Tarea** o **Nota**.
4. Ingrese los eventos > **Guardar**.


nota: puede crear eventos para fechas desde 01/01/2000 hasta 31/12/2099.


Bloc de notas y memo de voz

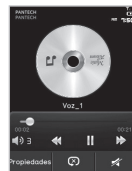
Uso del bloc de notas

1. Presione **Menú**  > **Utilidades** > **Bloc de notas**.
2. Presione **Crear nuevo**.
3. Ingrese el memo > **OK**.
4. To edit memo, scroll and Presione  of the memo > **Edit**.
5. Para eliminar el memo, presione **Eliminar** y presione para seleccionar el memo > **Eliminar**.
6. Para enviar el memo en un mensaje, deslice y presione  del memo > **Enviar en un mensaje**.

Grabación de memo de voz

1. Presione **Menú**  > **Utilidades** > **Memo de Voz**.
2. Presione **Nueva grabación**.
3. Presione **REC**.
4. Presione **Detener** para detener la grabación. Automáticamente se guardará en **Mi voz**.
5. Presione **Reproducir** para escuchar.




nota: Para acceder a **Mi voz**, presione **Menú**  > **Mi material** > **Audio** > **Mi voz**.



Escuchar el sonido grabado

1. Presione **Menú**  > **Mi material** > **Audio** > **Mi voz**.
2. Deslice y presione para seleccionar reproducir.

Iconos del reproductor

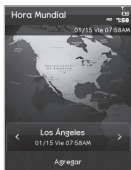
Icono	Nombre	Descripción
	Volumen	
	Pausa	
	Reproducir	

Icono	Nombre	Descripción
⏪	Retroceder	Mantenga presionada la tecla: Retroceso rápido, Avance rápido
⏩	Avance rápido	
⏪	Pista anterior	Presione: Anterior, Siguiente
⏩	Pista siguiente	
🔄	Repetir todo	
ⓧ	Repetir apagado	

Hora mundial

Uso de la hora mundial

1. Presione **Menú** > **Utilidades** > **Hora Mundial**.
2. Deslice y presione para seleccionar la ciudad > **OK**.
3. Para agregar una nueva ciudad, presione **Agregar nueva ciudad** y hojee hacia la izquierda o derecha para seleccionar la nueva ciudad. Presione **Agregar**.



nota: Si desea configurar hora doble en el modo inactivo, presione **Menú** > **Configuración** > **Pantalla** > **Pantalla de bienvenida** > **Tipo de reloj** > **Reloj tipo 5**.

Calculadora, calculadora de propinas y convertidor

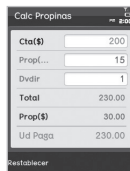
Uso de la calculadora

1. Presione **Menú** > **Utilidades** > **Calculadora**.
2. Presione los números y **+** / **-** / **x** / **÷** para hacer los cálculos.
3. Presione **C** para borrar un dígito.
4. Presione **AC** para restablecer.
5. Presione **.** para usar el punto decimal.



Uso de la calculadora de propinas

1. Presione **Menú** > **Utilidades** > **Calc Propinas**.
2. Presione para ingresar los valores de todos los campos variables (**Cuenta(\$)**, **Propina(%)**, **Dividir**) y los campos de cálculo correspondientes (**Total**, **Propina(\$)**, **Usted paga**) se actualizarán automáticamente.



3. Presione **Restablecer** para restablecer.
4. Presione **.** para usar el punto decimal.

Uso del convertidor

1. Presione **Menú** > **Utilidades** > **Convertidor**.
2. Presione **◀/▶** para seleccionar las categorías.
3. Presione el campo para ingresar la cantidad y deslice hacia la izquierda o derecha para seleccionar la unidad. Luego, los otros campos de unidad se actualizarán automáticamente.
4. Presione **Restablecer** para restablecer.

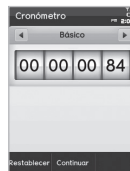
Cronómetro y temporizador

Uso del cronómetro

1. Presione **Menú** > **Utilidades** > **Cronómetro**.
2. Presione **◀/▶** para seleccionar **Básico**, **Dividir** o **Vuelta**.
3. Presione **Iniciar** para iniciar.
4. Presione **Detener** para detener.

5. Presione **Continuar** para reiniciar.
6. Presione **Restablecer** para borrar.

nota: en Modo Básico, cuando sale del menú de cronómetro o queda inactivo, el cronómetro seguirá funcionando y lo indicará un icono de reloj aparece en la pantalla inactiva e indica que el cronómetro sigue trabajando. Para volver al menú **Cronómetro**, presione el icono de reloj.



Uso del temporizador

1. Presione **Menú** > **Utilidades** > **Temporizador**.
2. Presione **Establecer** para ingresar la hora
3. Deslice para establecer la hora, los minutos y segundos > **Guardar**.
4. Presione **Iniciar** para iniciar.
5. Presione **Pausa** para detener.
6. Presione **Reanudar** para reanudar.






nota: cuando sale a inactivo mientras el temporizador está trabajando, podrá ver el icono del temporizador en pantalla inactiva, lo que significa que sigue funcionando. Para volver al menú **Temporizador**, presione el icono del temporizador.

Bloc de bosquejos




Puede bosquejar memos o dibujos y establecer como papel

tapiz o enviar como mensaje multimedia, compartir móvil o Bluetooth.

Dibujar bosquejo



1. Presione **Menú**  > **Utilidades** > **Cuaderno de dibujo**.
2. Presione  para seleccionar grosor del lápiz, color, goma de borrar y deshacer.
3. Seleccione cada opción y presione  para obtener más espacio para dibujar.
4. Dibuje en el bloc de bosquejos.
5. Presione  para guardar lo que dibujó y presione **Guardar**.
6. Para hacer un nuevo dibujo, presione  > **Opciones** > **Crear nuevo**.

Configuración del fondo



1. Presione **Menú**  > **Utilidades** > **Cuaderno de dibujo**.
2. Presione  > **Opciones** > **Fondo**.
3. Presione el fondo deseado.
4. Para importar una imagen, presione  > **Opciones** > **Importar imagen**.

nota: La importación de imágenes importará una imagen desde el álbum de fotos.

Establecimiento como papel tapiz

1. Presione **Menú**  > **Utilidades** > **Cuaderno de dibujo**.
2. Después de guardar el dibujo, presione  > **Opciones** > **Establecer como papel tapiz**.

Envío del dibujo

1. Presione **Menú**  > **Utilidades** > **Cuaderno de dibujo**.
2. Después de guardar el dibujo, presione  > **Opciones** > **Enviar**.
3. Presione para seleccionar como **Mensaje multimedia** o vía **Bluetooth**.

Información de memoria

Puede ver la información del teléfono para **Disponible**, **Audio**, **Juegos**, **Aplicaciones**, **Imagen**, **Video**, **Otros archiv.** y **Sistema**.

Visualización de la información

1. Presione **Menú**  > **Mi material** > **Espacio Usado**.
2. Para ver el estado de la tarjeta de memoria externa, presione  y seleccione la **Tarjeta de memoria**.

01

02

03

04

05

06

07

08



pursuit

6

Conectividad

Bluetooth
Acceso a la Web
Uso del navegador
Configuración de perfil

Bluetooth

La tecnología Bluetooth permite conexiones inalámbricas gratuitas entre dispositivos electrónicos dentro de un rango máximo de 10 metros (33 pies). Se puede usar una conexión Bluetooth para enviar imágenes, texto, tarjetas de presentación, eventos de calendario y notas o para conectarse a computadoras que utilicen tecnología Bluetooth.

El teléfono móvil admite:

- Conexión a PC para acceder a Internet.
- Conexión a dispositivos manos libres.
- Conexión a dispositivos electrónicos.

Iconos de Bluetooth

	Bluetooth está activo.
	El auricular manos libres Bluetooth está conectado.
	El auricular A2DP Bluetooth está conectado.
	El auricular manos libres + A2DP Bluetooth está conectado.
	Transferencia de datos mediante Bluetooth.

nota: el Perfil de distribución de audio avanzado (A2DP) es un perfil (modo) Bluetooth diseñado para transferir una transmisión de audio estéreo de dos canales unidireccional a un auricular o el audio de un automóvil.

Activación de Bluetooth

1. Presione **Menú** > **Bluetooth** > **Configuración**.
2. Arrastre la barra **Activación** hacia **Encendido**.
3. Presione **Guardar**.

Adición de un dispositivo

1. Presione **Menú** > **Bluetooth** > **Buscar**.
2. Aparecerá el dispositivo disponible.
3. Presione para seleccionar el dispositivo.
4. Presione **Aparear** para aparear el dispositivo.
5. Ingrese la contraseña > **OK**.
6. Presione **Ver detalle** para ver los detalles del dispositivo.

nota: el otro dispositivo debe estar en el modo de apareamiento.

Envío de un objeto

1. Seleccione el archivo desde **Menú** > **Mi material** > **Imagen, Video, Audio u Otros archiv..**
2. Presione > **Enviar** > **via Bluetooth**.
3. Presione para seleccionar el dispositivo ya apareado.

nota: si el otro dispositivo Bluetooth solicita apareamiento, el objeto se envía una vez que éste finaliza. Los objetos bloqueados o aquellos que contienen derechos originales no se pueden reenviar.

Recepción de un objeto

El procedimiento de recepción de un objeto comienza sólo cuando se aprueba la recepción.

El archivo recibido se guardará en el lugar correspondiente. Por ejemplo, si recibe información de contactos del remitente, se guardará en la memoria del teléfono.

Configuración de la visibilidad

1. Presione **Menú** > **Bluetooth** > **Configuración**.
2. Arrastre la barra de **Visibilidad** hacia **Activado** o **Desactivado**.
3. Presione **Guardar**.

Asignación de nombre al teléfono

1. Presione **Menú** > **Bluetooth** > **Mi información**.
2. Presione el campo de Nombre para editar el nombre > **OK**.

nota: el nombre del dispositivo es lo que identifica al teléfono ante la red de Bluetooth.

Acceso a la Web

Acceso a Navegar AT&T

1. Presione **Menú** > **Navegar AT&T**.

Acceso a YPmobile

1. Presione **Menú** > **YPmobile**.

Acceso a Mobile Web

1. Presione **Menú** > **Mobile Web**.

Acceso a AT&T Social Net

1. Presione **Menú** > **AT&T Social Net**.

Acceso a AppCenter

1. Presione **Menú** > **YPmobile**.

Acceso a Aplicaciones

1. Presione **Menú** > **Aplicaciones**.

Acceso a Where

1. Presione **Menú** > **Donde**.

Acceso a AT&T FamilyMap

1. Presione **Menú** > **AT&T FamilyMap**.

Acceso a Mobile Video

1. Presione **Menú** > **Vid Celular**.

Acceso a Facebook

1. Presione **Menú** > **Facebook**.

Acceso a MySpace

1. Presione **Menú**  > **MySpace**.


Uso del navegador Web

Acceso al navegador

1. Presione **Menú**  > **Mi material** > **Aplicaciones**.
2. Presione **Navegador** > **Inicio**.

nota: accederá a la página de inicio del proveedor de servicio.

Visualización de favoritos

1. Presione **Menú**  > **Mi material** > **Aplicaciones**.
2. Presione **Navegador** > **Favoritos**.
3. Deslice hacia la izquierda o derecha para seleccionar el sitio y presione para abrir.
4. Para enviar a través de mensaje de texto, presione **Opciones** > **Enviar por mensaje**.

Configuración de nuevos favoritos

1. Presione **Agregar**.
2. Presione el campo para ingresar **Título** y **URL** > **OK**.
3. Presione **Guardar**.

Ver como lista

1. Presione **Lista**.


2. Para ver como visual, presione **Visual**.

Uso de Feed

El Feed se denomina RSS (Really Simply Syndication) que se utiliza para publicar contenidos de actualización frecuente en los navegadores web, tales como entradas de blogs, nuevos titulares, audio y video.

1. Presione **Menú**  > **Mi material** > **Aplicaciones**.
2. Presione **Navegador** > **Feed**.


Ingreso de dirección Web

1. Presione **Menú**  > **Mi material** > **Aplicaciones**.
2. Presione **Navegador** > **Ingresar dirección**.
3. Presione el campo para ingresar la dirección web > **OK**.
4. Presione **Ir**.

Visualización de historial

1. Presione **Menú**  > **Mi material** > **Aplicaciones**.
2. Presione **Navegador** > **Historial**.


Configuración de opciones avanzadas

1. Presione **Menú**  > **Mi material** > **Aplicaciones**.
2. Presione **Navegador** > **Administrar** > **Opciones**.
3. Cambiar el **Modo de entrega**, **Caché**, **Cookies**,


Advertencia, Imagen Pantalla y Script.

4. Presione **Guardar**.

Uso de operaciones de memoria

1. Presione **Menú**  > **Mi material** > **Aplicaciones**.
2. Presione **Navegador** > **Administrar** > **Datos privados**.
3. Para borrar el caché, presione **Borrar caché** > **Sí**.
4. Para borrar las cookies, presione **Borrar cookies** > **Sí**.
5. Para borrar el historial, presione **Borrar historial** > **Sí**.

Visualización de certificados

1. Presione **Menú**  > **Mi material** > **Aplicaciones**.
2. Presione **Navegador** > **Administrar** > **Seguridad**.
3. Presione **Certificados**.
4. Deslice y presione para seleccionar para ver el certificado.
5. Para borrar las sesiones, presione **Borrar sesiones**.
6. Para ver los certificados, presione **Certificado actual**.

Visualización de estado de descarga

1. Presione **Menú**  > **Mi material** > **Aplicaciones**.
2. Presione **Navegador** > **Administrar** > **Administrador de descargas**.

Configuración de perfil

Puede configurar el perfil y ver **Nombre perfil**, **URL de inicio**, **Tipo de conexión**, **Dirección de proxy** y **Puerto proxy**.


Visualización del perfil predeterminado

1. Presione **Menú**  > **Mi material** > **Aplicaciones**.
2. Presione **Navegador** > **Administrar** > **Perfiles**.
3. Presione  para ver el detalle.

Adición de nuevo perfil

1. Presione **Crear**.
2. Presione cada campo para ingresar el campo > **OK**.
3. Presione **Guardar**.

Edición de perfil

1. Deslice y presione  junto al perfil predeterminado.
2. Presione el campo para editar > **OK**.
3. Presione **Guardar**.

Eliminación de perfil

1. Presione **Eliminar**.
2. Presione para marcar los archivos deseados para eliminar junto al perfil predeterminado.
3. Presione **Todo** para marcar todos los perfiles.
4. Presione **Eliminar**.



pursuit


7

Configuración


- Teléfono
- Tonos de timbre
- Pantalla
- Táctil
- Bloqueos
- Restablecer
- TTY

Teléfono

Configuración de hora y fecha



1. Presione **Menú**  > **Configuración** > **Teléfono**.
2. Presione **Hora y fecha**.
3. Cambiar **Formato de hora**, **Formato de fecha** o **Actualización automática** > **Guardar**.

Configuración de acciones de sacudida

1. Presione **Menú**  > **Configuración** > **Teléfono**.
2. Presione **Acciones de sacudida**.
3. Arrastre la barra **Reprod automática de música**, **Reprod siguiente música**, **Vibración de llamadas entrantes**, **Recordat. de alarma**, **Borrar calculadora**, **restablecer calculadora de propinas** y **Hora mundial al azar** hacia **Activado** o **Desactivado**.
4. Presione **Guardar**.

Tonos de timbre


Establecer los tonos de timbre


1. Presione **Menú**  > **Mi material** > **Audio**.
2. Deslice y presione para seleccionar la carpeta.
3. Presione  del archivo > **Establecer como tono de**

timbre.

nota: el tamaño máximo de archivo de timbre es de 300KB.

Configuración de perfil de sonido

1. Presione **Menú**  > **Configuración** > **Perfiles**.
2. Seleccione **Normal**, **Ambiente exterior**, **Sólo vibrar**, **Silencioso** o **Modo de vuelo**.

nota: Presione  para cambiar **Llamada**, **Mensaje** y **Teléfono**. Cada categoría tiene opciones para cambiar. Cambie las opciones y presione **Guardar**.


Pantalla

Comprar pantalla de bienvenida

1. Presione **Menú**  > **Configuración** > **Pantalla**.
2. Presione **Comprar papel tapiz**.

Configuración de la pantalla de bienvenida


Establecimiento del papel tapiz

1. Presione **Menú**  > **Configuración** > **Pantalla**.
2. Presione **Pantalla de bienvenida**.
3. Presione **Papel tapiz**.
4. Para establecer el papel tapiz previamente instalado, presione **Papel tapiz especial**.


Para establecer otras imágenes, presione **Papel tapiz del usuario**.

5. En **Papel tapiz especial**, deslice hacia la izquierda o derecha para ver > **Seleccionar**.
En **Papel tapiz del usuario**, presione la carpeta.
6. Deslice y presione para seleccionar el archivo > **Seleccionar**.


Configuración del reloj

1. Presione **Menú**  > **Configuración** > **Pantalla**.
2. Presione **Pantalla de bienvenida**.
3. Presione **Tipo de reloj**.
4. Hojee para ver los tipos de reloj > **Seleccionar**.




Configuración de la letra

1. Presione **Menú**  > **Configuración** > **Pantalla**.
2. Presione **Estilo de letra**.
3. Desplácese y presione para seleccionar el tipo de letra > **Guardar**.

Configuración del brillo

1. Presione **Menú**  > **Configuración** > **Pantalla**.
 2. Presione **Brillo**.
 3. Arrastre la barra hacia la izquierda o derecha > **Guardar**.
- nota:** la modificación del brillo puede afectar la vida útil de la batería.


Configuración de tiempo de la luz de fondo

1. Presione **Menú**  > **Configuración** > **Pantalla**.
2. Presione **Temporizador de luz de fondo**.
3. Presione  /  para establecer el tiempo de **LCD principal** y **Teclado** > **Guardar**.

nota: la modificación del tiempo de la luz de fondo puede afectar la vida útil de la batería.

Táctil

Configuración de la retroalimentación táctil

1. Presione **Menú**  > **Configuración** > **Toque**.
2. Presione **Retroalimentación táctil**.
3. Cambie el **Tipo de retroalimentación táctil** y **Volumen táctil** o **Intensidad de vibración** > **Guardar**.

nota: El **Volumen táctil** y la **Intensidad de vibración** estarán disponibles dependiendo de la configuración del teléfono.

Configuración de la calibración táctil

1. Presione **Menú**  > **Configuración** > **Toque**.
2. Presione **Calibración**.
3. Presione el  en la pantalla.

Configuración de bloqueo automático de la función táctil

1. Presione **Menú** > **Configuración** > **Toque**.
2. Presione **Bloqueo automático de pantalla**.
3. Arrastre la barra hacia **Activado** o **Desactivado** > **Guardar**.

nota: Se bloqueará automáticamente después de que la luz de fondo se apague.

Bloqueos

Bloqueo del teléfono

1. Presione **Menú** > **Configuración** > **Seguridad**.
2. Arrastre la barra de **Bloqueo de teléfono** hacia **Activado** o **Desactivado**.
3. Ingrese la contraseña.

nota: la contraseña predeterminada es "1234". Para cambiar la contraseña presione **Menú** > **Configuración** > **Seguridad** > **Cambiar contraseña**.

Bloqueo del PIN

El Número de identificación personal es el código de seguridad que protege el teléfono o la SIM contra uso no autorizado.

1. Presione **Menú** > **Configuración** > **Seguridad**.
2. Arrastre la barra **PIN** hacia **Activado** o **Desactivado**.
3. Presione **Sí** para habilitar el bloqueo.

nota: para cambiar el código PIN, presione **Menú** > **Configuración** > **Seguridad** > **Cambiar PIN**.

Bloqueo del FDN

1. Presione **Menú** > **Configuración** > **Seguridad**.
2. Arrastre la barra **FDN** hacia **Activado** o **Desactivado**.
3. Ingrese el código PIN2.

nota: Sólo tiene 3 intentos. Si ingresa un código equivocado 3 veces, el teléfono se bloqueará. Si el teléfono se bloquea, comuníquese con el centro de servicio.

Para conocer los detalles llamada a los números de servicio, consulte la página 38.

Cambio del PIN 2

1. Presione **Menú** > **Configuración** > **Seguridad**.
2. Presione **Cambiar PIN2**.
3. Ingrese el código PIN2 > **OK**.
4. Ingrese el nuevo código PIN2 > **OK**.

Cambio de la clave oculta

La clave oculta es un código de seguridad para Contacto USIM. Con la clave oculta puede bloquear la información de la persona en los Contactos USIM.

1. Presione **Menú** > **Configuración** > **Seguridad**.
2. Presione **Cambiar clave oculta**.

nota: La contraseña predeterminada depende de la tarjeta SIM (ya sea que dependa de la tarjeta SIM o esté determinada por la tarjeta SIM)

Restablecer

Restablecimiento del teléfono

1. Presione **Menú** > **Configuración** > **Restablecer**.
2. Ingrese contraseña > **Restablecimiento maestro**.
3. Presione **Sí** o **No**.

nota: la configuración volverá a sus valores predeterminados. la contraseña predeterminada es "1234".

Borrado del teléfono

1. Presione **Menú** > **Configuración** > **Restablecer**.
2. Ingrese contraseña > **Restablecimiento maestro**.
3. Presione **Sí** o **No**.

nota: la configuración volverá a sus valores predeterminados. la contraseña predeterminada es "1234".

TTY

El teleimpresor (TTY) es un dispositivo de telecomunicaciones que permite comunicarse vía telefónica a las personas que presentan problemas de audición o con dificultades para hablar o de idioma.

Configuración del teleimpresor

1. Presione **Menú** > **Configuración** > **TTY**.
2. Seleccione **Desactivar**, **TTY lleno**, **TTY hablar** o **TTY escuchar**.

- **Desactivar:** el modo TTY está desactivado.
- **TTY lleno:** los usuarios que no pueden hablar ni escuchar pueden enviar y recibir mensajes de texto.
- **TTY hablar:** los usuarios que pueden hablar pero que no pueden escuchar, pueden recibir mensajes de texto y responder con mensajes de voz.
- **TTY escuchar:** los usuarios que pueden escuchar pero que no pueden hablar, pueden enviar mensajes de texto y recibir mensajes de voz.

01

02

03

04

05

06

07

08



pursuit

8

Apéndice

- Mensajes de alerta
- Lista de control de solución de problemas
- Información de seguridad
- Medidas de seguridad
- Acerca del uso de la batería
- Reglamentaciones sobre compatibilidad con dispositivos de audición (HAC) de la FCC para dispositivos inalámbricos
- Cumplimiento con las reglamentaciones de la FCC
- Garantía

Mensajes de alerta

Si experimenta algún problema mientras usa su teléfono móvil, consulte la siguiente lista de control. Si el problema persiste, comuníquese con el distribuidor o portador más cercano.

Cuando aparezca el mensaje "Insertar tarjeta SIM":

Asegúrese de que la tarjeta SIM esté correctamente instalada. Revise que la tarjeta SIM esté funcionando adecuadamente. Si no funciona, intente limpiar los puntos de contacto de la tarjeta con un paño seco. Si no responde, llévela al proveedor de servicio.

Cuando aparezca "Mensajes llenos":

La memoria del teléfono está llena con los mensajes recibidos o guardados. Necesita eliminar el mensaje.

Cuando aparece el mensaje "Mensajes de teléfono y SIM lleno. Eliminar mensajes":

Se copó la capacidad para mensajes recibidos o guardados en el teléfono y tarjeta SIM. Necesita eliminar el mensaje.

Cuando aparezca el mensaje "Contraseña" en el estado Teléfono bloqueado:

Ingrese la contraseña del teléfono. La contraseña predeterminada es "1234". Si no puede recordar la contraseña, comuníquese con el portador más cercano.

Cuando aparezca el mensaje "Ingresar PIN1":

Ingrese el PIN1. Si no puede recordarlo, comuníquese con el proveedor de servicio. Podrá continuar recibiendo llamadas incluso si el teléfono se bloquea después de ingresar tres veces seguidas el PIN1 incorrecto.

Cuando aparezca "Sin servicio" o "Búsqueda de red":


Si no puede realizar ni recibir llamadas en el interior de un recinto o en un subterráneo, donde la intensidad de la señal es débil, muévase hacia una ventana o salga a un área abierta. Si aún no puede establecer una conexión, comuníquese con el proveedor de servicio.

Lista de control de solución de problemas

Cuando la calidad del audio sea débil:

Finalice la llamada y vuelva a intentarlo.

Cuando la otra persona no lo escuche:

Es posible que el teléfono esté en SILENCIAR. Desactive la función MUDO. O bien, su mano podría estar cubriendo el micrófono ubicado debajo de la tecla .

Cuando la vida útil de la batería sea menor que lo habitual:

Esto podría suceder cuando se encuentre en un área con baja intensidad de la señal. Apague el teléfono cuando no esté en uso. Cambie la batería cuando la energía se haya agotado.

Cuando el teléfono móvil no se encienda:

Asegúrese de que la batería esté cargada. Verifique que el teléfono funcione mientras recarga la batería.

Cuando no pueda enviar un mensaje:

Puede que no esté registrado para recibir servicio SMS o bien, puede estar en un área en la que el proveedor de servicio de red no puede proporcionar dicho servicio.

Cuando no pueda realizar una llamada:

El teléfono puede estar configurado en "marcación fija". Cancele la función "marcación fija".

Cuando no pueda cargar la batería:

Esto podría ser el resultado de uno de los siguientes casos.

1. El cargador podría no estar funcionando. Comuníquese con el distribuidor más cercano.
2. Podría estar intentando utilizar el teléfono en una temperatura extremadamente calurosa/fría. Intente cambiar el entorno de carga.
3. La batería podría no estar conectada correctamente al cargador. Revise el conector.

Cuando no pueda ingresar datos en la Libreta de direcciones:

La memoria de la Libreta de direcciones podría estar llena. Intente borrar algunas entradas de la Libreta de direcciones.

Cuando no pueda seleccionar una función determinada:

Podría no estar suscrito a esa función o el proveedor de servicio de red podría encontrarse en un área en la cual dicho servicio no se puede proporcionar. Comuníquese con el proveedor de servicio local.



Información de seguridad

La siguiente lista indica cómo mantener el teléfono móvil, así como las precauciones que se deben tomar.

- Mantenga el teléfono móvil y los accesorios fuera del alcance de los niños y mascotas.
- Mantenga el teléfono móvil seco y dentro de las temperaturas de funcionamiento normales. Las temperaturas superiores a 55°C (131°F) o inferiores a -20°C (-4°F) podrían dañar el teléfono.
- No intente secar el teléfono en un horno microondas. De lo contrario, se pueden generar chispas y una explosión o incendio.
- No use ni guarde el teléfono móvil en lugares polvorientos ni sucios.
- No intente desarmar el teléfono móvil.
- No deje caer el teléfono móvil ni lo golpee fuertemente.
- No utilice productos químicos, solventes ni detergentes para limpiar el teléfono móvil.
- Si el teléfono no funciona correctamente, comuníquese de inmediato con un distribuidor.

01

02

03

04

05

06

07

08

- Use sólo baterías, cargadores y accesorios autorizados. Cualquier mal funcionamiento o daño causado por el uso de baterías, cargadores y accesorios no autorizados invalidará la garantía limitada del producto.
- Asegúrese de que la batería y el cargador no estén en contacto con objetos conductores.

Medidas de seguridad

Es posible que no esté permitido el uso de teléfonos móviles mientras conduce un automóvil.

Revise las leyes y normas locales relacionadas con la prohibición de uso de teléfonos móviles mientras se conduce y respételas siempre.

El uso del teléfono mientras conduce puede afectar su concentración y provocar un accidente. Siempre apáguelo para conducir en forma segura. Si debe utilizar el teléfono en caso de emergencia, use un dispositivo de manos libres incorporado al automóvil o estacionese primero en un lugar seguro.

Apáguelo en áreas restringidas


Siempre apague el teléfono en áreas donde su uso esté restringido.

Apáguelo en áreas de explosivos o peligrosas

Siempre apague el teléfono en áreas expuestas a materiales explosivos o peligrosos (como combustibles, gasolineras o zonas donde existan productos químicos) y respete todas las instrucciones o señalizaciones

presentes en el lugar. No extraiga la batería del teléfono móvil en dichas áreas.

Apáguelo dentro de los aviones

Siempre apague el teléfono o seleccione [Modo de vuelo](#) (presione [Menú](#)  > [Configuración](#) > [Perfiles](#) > [Modo de vuelo](#)) cuando se encuentre en un avión. Las ondas electromagnéticas que emite el teléfono pueden afectar los equipos de navegación del avión.

Apáguelo en hospitales y cerca de equipos médicos

Siempre apague el teléfono en los hospitales y respete las reglamentaciones y normas de estos recintos. Si es posible, apague el teléfono cuando se utilicen equipos médicos para fines privados. Consulte siempre al fabricante del equipo médico o a un experto sobre el uso del teléfono cuando esté cerca de dicho equipo.

Instalación de un dispositivo manos libres en el vehículo

Instale los dispositivos manos libres para vehículo lejos del volante y del área de inflado de las bolsas de aire, de lo contrario se podrían producir lesiones.

Teléfonos móviles y otros dispositivos electrónicos

Los teléfonos móviles emiten ondas electromagnéticas que pueden afectar a los dispositivos electrónicos cercanos. Cuando el teléfono esté encendido, no lo coloque cerca de equipos electrónicos delicados.

Acerca del uso de la batería

La energía del teléfono proviene de una batería de ión de litio (ión-litio). Esto significa que, a diferencia de otras tecnologías, la batería se puede recargar mientras aún queda carga, sin reducir la autonomía del teléfono debido al “efecto de memoria de batería” inherente a estas tecnologías.

- No utilice baterías ni cargadores dañados.
- No desarme, abra, aplaste, doble, deforme, perforo ni destruya la batería.
- No modifique, refabrique ni intente insertar objetos extraños en la batería. No la sumerja ni la exponga al agua u otros líquidos, como tampoco al fuego, explosiones u otros peligros.
- No permita que la batería tenga contacto con objetos conductores.
- Elimine y recicle las baterías usadas de acuerdo con la normativa local. No queme las baterías; podrían explotar.
- No utilice cargadores no autorizados.
- Utilice la batería sólo para el dispositivo para el cual se especifica.
- Utilice la batería solamente con un cargador calificado para el dispositivo de acuerdo a este estándar. El uso de una batería o cargador no calificados puede ocasionar riesgos de fuego, explosión, filtración u otros peligros.
- No cause cortocircuito en la batería ni permita que objetos metálicos conductores entren en contacto con sus terminales.

- Cambie la batería sólo por otra batería calificada con el dispositivo según el estándar IEEE-Std-1725-2006. El uso de una batería no calificada puede ocasionar riesgos de fuego, explosión, filtración u otros peligros.
- Elimine las baterías usadas de acuerdo con la normativa local.
- Los niños deben usar las baterías bajo la supervisión de un adulto.
- Evite dejar caer el teléfono o la batería. Si el teléfono o la batería se cae, especialmente en una superficie dura, y sospecha que se ha producido algún daño, comuníquese con un centro de servicio para su revisión.
- Use la batería sólo para el fin especificado.
- Mientras más cerca esté de la estación base de red, mayor será el tiempo de uso del teléfono, debido a que la conexión consume menos energía.
- El tiempo de recarga de la batería varía dependiendo de la capacidad restante de la batería y del tipo de batería y cargador utilizados.
- La vida útil de la batería inevitablemente se reduce con el tiempo.
- Utilice solamente baterías y cargadores autorizados.
- Debido a que la sobrecarga reduce la vida útil de la batería, desconecte el teléfono del cargador cuando esté completamente cargado. Desenchufe el cargador cuando finalice la carga. Dejar la batería en lugares calurosos o fríos, especialmente al interior de un automóvil en verano o invierno, puede reducir su vida útil. Manténgala siempre a temperaturas normales.
- Para evitar lesiones o quemaduras, asegúrese de no colocar objetos metálicos en contacto con los terminales + y – de la batería.

Reglamentaciones sobre compatibilidad con dispositivos de audición (HAC) de la FCC para dispositivos inalámbricos

El 10 de julio de 2003, el Informe y Orden WT Rótulo 01-309 de la Comisión federal de comunicaciones (FCC) de los Estados Unidos modificó la excepción de los teléfonos inalámbricos en el Acta de compatibilidad con dispositivos de audición de 1988 (Acta HAC) para exigir que los teléfonos inalámbricos digitales sean compatibles con los dispositivos de audición. La intención del Acta HAC es asegurar un acceso razonable a los servicios de telecomunicaciones para las personas con discapacidad auditiva.

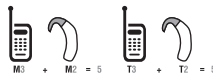
Si bien algunos teléfonos inalámbricos se usan cerca de ciertos dispositivos de audición (audífonos e implantes coclear), los usuarios podrían detectar un zumbido o ruido zumbador. Algunos dispositivos de audición son más inmunes que otros a este ruido de interferencia y los teléfonos también varían en cuanto a la cantidad de interferencia que generan.

La industria de teléfonos inalámbricos ha desarrollado un sistema de clasificación de éstos con el fin de ayudar a los usuarios que utilizan dispositivos de audición a encontrar teléfonos que puedan ser compatibles con sus audífonos. No todos los teléfonos se han clasificado. Los teléfonos que se incluyeron adjuntan la clasificación en su caja de embalaje o en una etiqueta ubicada en ésta.

Las clasificaciones no son garantías. Los resultados pueden variar dependiendo del dispositivo de audición y pérdida del oído del usuario. Si su dispositivo de audición parece ser vulnerable a la interferencia, no podrá usar un teléfono clasificado exitosamente. Probar el teléfono con el dispositivo de audición es la mejor manera de evaluarlo para sus necesidades personales.

- **Clasificaciones M:** los teléfonos clasificados M3 o M4 cumplen con los requerimientos de la FCC y probablemente generarán menos interferencia en los dispositivos de audición que los teléfonos no rotulados. M4 es la mejor de las dos clasificaciones.
- **Clasificaciones T:** los teléfonos clasificados T3 o T4 cumplen con los requerimientos de la FCC y probablemente generarán menos interferencia en los dispositivos de audición que los teléfonos no rotulados. T4 es la mejor de las dos clasificaciones.

Los dispositivos de audición también se pueden clasificar. El fabricante de su dispositivo de audición o profesional de la salud del área puede ayudarlo a encontrar esta clasificación. Las clasificaciones más altas indican que el dispositivo de audición es relativamente inmune al ruido de la interferencia. Los valores de clasificación del dispositivo de audición y del teléfono inalámbrico se suman. Una suma de 5 se considera aceptable para uso normal. Una suma de 6 se considera para el mejor uso.



En el ejemplo anterior, si un dispositivo de audición cumple con la clasificación de nivel M2 y el teléfono inalámbrico cumple con la clasificación de nivel M3, la suma de ambos valores es igual a M5. Esto es igual para las clasificaciones T. Esto debe proporcionar un “uso normal” al usuario del audífono, al utilizar el dispositivo con el teléfono inalámbrico particular. “Uso normal” en este contexto se define como una calidad de señal aceptable para un funcionamiento normal.

La marca M es sinónimo de la marca U. La marca T tiene como objetivo ser sinónimo de la marca UT. Las marcas M y T son recomendadas por la Alianza para soluciones en la industria de las telecomunicaciones (ATIS). Las marcas U y UT aparecen en la Sección 20.19 de las reglas de la FCC. La clasificación HAC y el procedimiento de medición se describen en el estándar C63.19 del Instituto nacional de estándares americanos (ANSI).

Para asegurar que se mantiene la clasificación de la Compatibilidad con los dispositivos de audición en su teléfono, los transmisores secundarios, como Bluetooth y componentes de WLAN, se deben desactivar durante una llamada. Consulte la página para obtener instrucciones para desactivar estos componentes.

Cumplimiento con las reglamentaciones de la FCC

Cumplimiento con las reglamentaciones de la FCC

Este dispositivo cumple con la sección 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso una interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

Su dispositivo móvil es un radiotransmisor y receptor de baja potencia. Cuando está encendido, recibe y envía señales de radiofrecuencia (RF). En agosto de 1996, la Comisión federal de comunicaciones (FCC) adoptó las pautas para la exposición a la RF con niveles de seguridad para los dispositivos móviles. Dichas pautas cumplen con los estándares de seguridad previamente definidos por las entidades de estándares de EE.UU. e internacionales: Instituto nacional de estándares americanos (ANSI), Consejo nacional de protección radiológica y metrología (NCRP) y Comisión internacional para la protección contra la radiación no ionizante (ICNRP). Aquellos estándares se basaron en evaluaciones integrales y periódicas de los textos científicos pertinentes. El diseño del teléfono cumple con las pautas de la FCC y se aplica.

Declaración según la sección 15.105 de la FCC

nota: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, en conformidad con la sección 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer protección adecuada contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, es posible que produzca interferencia dañina en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe una garantía de que no se producirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina en la recepción de radio o televisión, que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, el usuario debe intentar corregir la interferencia siguiendo una o más de estas medidas:

- Cambie la orientación o ubicación de la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente del que está conectado el receptor.
- Pida ayuda a un distribuidor o técnico de radio/TV experimentado.

Declaración según la sección 15.21 de la FCC

Las modificaciones que no están expresamente aprobadas por esta empresa podrían invalidar la autoridad del usuario de operar el equipo.

Exposición a RF según la FCC

En caso de llevarlo en el cuerpo, para mantener el cumplimiento con las

pautas de exposición a RF de la FCC, use sólo accesorios que no contengan componentes metálicos y deje una distancia de 20 mm (0,6 pulgadas) del cuerpo. El uso de otros accesorios podría violar las pautas de exposición a RF de la FCC y deben evitarse.

Este dispositivo y la correspondiente antena no deben ubicarse en el mismo lugar ni funcionar en conjunto con otras antenas o transmisores.

Información sobre salud y seguridad según la FCC

Este EUT ha demostrado ser capaz de cumplir con la tasa de absorción específica (SAR) localizada para los límites de exposición de población general/entorno no controlados especificados en el estándar IEEE/ANSI C95.1-1992 y ha sido probado de acuerdo con los procedimientos de medidas especificados en FCC/OET Boletín 65 Suplemento C (2001) y estándar IEEE 1528-2003 Ministerio de salud (Canadá), Código de seguridad 6. Las normas incluyen un margen de seguridad sustancial diseñado para asegurar la protección de todas las personas, sin importar su edad ni estado de salud. El estándar de exposición para los teléfonos móviles inalámbricos emplea una unidad de medida conocida como Tasa de absorción específica o SAR. El límite de SAR definido por la FCC es 1,6 W/kg*.

* En Estados Unidos y Canadá, el límite SAR para los teléfonos móviles usados por el público es 1,6 watts/kg (W/kg) que está promediado en un gramo de tejido. El estándar incorpora un margen sustancial de seguridad para dar protección adicional al público y para justificar cualquiera de las variaciones en las medidas.

**Este dispositivo contiene funciones GSM de 1800 MHz que no son operativas en los territorios de Estados Unidos; este documento se aplica sólo a las operaciones de GSM de 850 MHz y PCS de 1900 MHz.

Garantía

Proteja su garantía

Lea atentamente su Garantía, prestando especial atención al párrafo siete de la Garantía limitada para esta unidad.

“La garantía no se aplica a... ni a ningún producto o pieza de éste que haya sufrido alteración, mal manejo, mal uso, descuido o accidente”.

Muchas compañías están fabricando accesorios parecidos y, en algunos casos, promoviendo que su producto es igual o mejor que el producto Pantech. Tenga cuidado. Algunos de estos productos podrían no ser compatibles para uso con su producto Pantech y podrían dañar la unidad o hacer que ésta funcione incorrectamente.

Si fuera necesario reparar la unidad y se determina que un accesorio no Pantech ha causado el problema, la Garantía no se aplicará. Además, si la unidad ha sufrido daño irreversible causado por un accesorio no compatible, la Garantía se anulará. Para proteger su Garantía, use sólo accesorios compatibles que no dañen o interfieran con el funcionamiento del producto Pantech.

Garantía limitada de 12 meses

Pantech Wireless, Inc. (la Compañía) garantiza al comprador minorista original de este teléfono móvil portátil Pantech, que en caso de que este producto o cualquier pieza de éste durante uso y condiciones normales del consumidor, presentara defectos en los materiales o mano de obra, generando una falla al producto dentro de un período de doce (12) meses a partir de la fecha de compra, dicho o dichos defectos se repararán o reemplazarán (con piezas nuevas o reacondicionadas) según opción de la Compañía, sin cargo por las piezas o mano de obra directamente relacionada con el o los defectos.

La antena, teclado, pantalla, batería recargable y cargador de la batería, si se incluye, tienen una garantía similar de doce (12) meses a partir de la fecha de compra. La Garantía se extiende sólo a consumidores que compraron el producto en los Estados Unidos o Canadá y no es transferible o asignable.

Esta Garantía no se aplica a:

- Producto sujeto a uso o condiciones anormales, accidente, mal manejo, descuido, alteración no autorizada, mal uso, instalación o reparación incorrecta o almacenamiento inadecuado;
- Producto cuyo número de serie mecánico o electrónico haya sido retirado, alterado o estropeado.
- Daño proveniente de la exposición a la humedad, temperaturas excesivas o condiciones ambientales extremas;
- Daño generado por una conexión, o uso de un accesorio u otro

- producto no aprobado o autorizado por la Compañía;
- (e) Defectos en el aspecto, apariencia, decoración o elementos estructurales como marcos y piezas no relacionadas con el funcionamiento;
- (f) Producto dañado por causas externas, como fuego, inundación, suciedad, arena, condiciones climáticas, escape de la batería, fusible fundido, robo o uso inadecuado de cualquier fuente eléctrica.

La Compañía renuncia a toda responsabilidad por retiro o reinstalación del producto, por cobertura geográfica, por recepción de señales inadecuadas por la antena o por rango de comunicaciones u operación del sistema celular como un todo.

Para obtener reparaciones o reemplazo dentro de los términos de esta Garantía, el producto se debe entregar con prueba de cobertura de Garantía (por ejemplo, factura de venta con fecha), dirección de devolución del consumidor, número de teléfono diurno y/o número de fax y una descripción completa del problema, transporte prepago, a la Compañía, llamando al número que aparece abajo o al lugar de compra para efectuar el proceso de reparación o reemplazo.

Para ubicar un Centro de servicio Pantech autorizado, llame al: (800) 962-8622 o escriba un correo electrónico a HandsetHelp@Pantech.com.

Tenga a mano la siguiente información cuando envíe el teléfono para reparación:

- Un comprobante de compra original válido

- Dirección de devolución
- Número de teléfono diurno o número de fax
- N° de modelo
- N° IMEI (Ubique el N° IMEI de 15 dígitos detrás de la batería del dispositivo.)
- Descripción completa del problema
- Transporte prepago

Otro programa de garantía

Puede contar con otro programa de garantía con la compra, como intercambio de garantía. De ser así, consulte el embalaje del equipo o punto de venta original.

EL MÁXIMO DE RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA EN ESTA GARANTÍA SE LIMITA A LA REPARACIÓN O REEMPLAZO PROPORCIONADO ANTERIORMENTE Y, EN CASO ALGUNO, LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA DEBERÁ EXCEDER EL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL COMPRADOR DEL PRODUCTO.

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDA TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR, SE DEBERÁ LIMITAR A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA ESCRITA. CUALQUIER MEDIDA QUE SE TOMÉ FRENTE AL INCUMPLIMIENTO DE UNA GARANTÍA SE DEBE REALIZAR EN UN PERIODO DE 18 MESES A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA ORIGINAL. EN NINGÚN CASO LA EMPRESA SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS O INCIDENTALES POR INCUMPLIMIENTO DE ESTA

U OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, DE NINGUNA MANERA. LA EMPRESA NO SERÁ RESPONSABLE POR EL RETRASO EN LA ENTREGA DEL SERVICIO EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA NI POR LA PÉRDIDA DE TIEMPO DE USO MIENTRAS EL PRODUCTO ESTÉ EN REPARACIÓN O SEA REEMPLAZADO.

Ninguna persona o representante está autorizado a asumir en nombre de la Compañía ninguna responsabilidad distinta a las expresadas en el presente documento, con relación a la venta de este producto.

Algunos estados o provincias no permiten limitaciones en la duración de una garantía implícita o la exclusión de limitación de daños incidentales o por consecuencia, de modo que la limitación o exclusiones anteriores podrían no aplicarse a usted. Esta Garantía le otorga derechos legales específicos, sin embargo, usted también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro y de una provincia a otra.

Para obtener soporte técnico en EE.UU. y Canadá, llame al (800) 962-8622. Escriba un correo electrónico a: HandsetHelp@Pantech.com. O visite el sitio Web: www.pantechusa.com

Para todas las demás consultas, escriba a:

PANTECH WIRELESS, INC.

5607 Glenridge Dr. Suite 500 Atlanta, GA 30342